

Il-Ġurnal Uffiċjali

tal-Unjoni Ewropea

L 71



Edizzjoni bil-Malti

Legiżlazzjoni

Volum 57

12 ta' Marzu 2014

Werrej

II Atti mhux legiżlattivi

REGOLAMENTI

Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 238/2014 tal-11 ta' Marzu 2014 li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex 1

DEĊIŻJONIJIET

★ **Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/129/PESK tal-10 ta' Marzu 2014 li tippromwovi n-netwerk Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti dwar in-nonproliferazzjoni b'appoġġ għall-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva 3**

★ **Deċiżjoni tal-Kunsill 2014/130/PESK tal-10 ta' Marzu 2014 li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea għas-Sahel 14**

2014/131/UE:

★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-10 ta' Marzu 2014 dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għal miżuri ta' emerġenza fil-ġlieda kontra l-marda tal-ilsien blu fil-Germanja fl-2007 (notifikata bid-dokument C(2014) 1444)..... 18**

2014/132/UE:

★ **Deċiżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni tal-11 ta' Marzu 2014 li tistabbilixxi miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għan-netwerk tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru u l-livelli limiti ta' twissija għat-tieni perjodu ta' referenza mill-2015 sal-2019 ⁽¹⁾ 20**

Prezz: EUR 3

⁽¹⁾ Test b'relevanza għaž-ŻEE

MT

L-Atti b'titoli b'tipa ċara relatati mal-ġestjoni ta' kuljum ta' affarijiet agrikoli, u li generalment huma validi għal perjodu limitat. It-titoli tal-atti l-oħra kollha huma stampati b'tipa skura u mmarkati b'asterisk quddiemhom.

II

(Atti mhux leġislattivi)

REGOLAMENTI

REGOLAMENT TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI (UE) Nru 238/2014

tal-11 ta' Marzu 2014

li jistabbilixxi l-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 tat-22 ta' Ottubru 2007 li jistabbilixxi organizzazzjoni komuni ta' swieq agrikoli u dwar dispozizzjonijiet speċifiċi għal ċerti prodotti agrikoli (Ir-Regolament dwar l-OKS unika) ⁽¹⁾,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 tas-7 ta' Ġunju 2011 li jippreskrivi regoli dettaljati dwar l-applikazzjoni tar-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1234/2007 fir-rigward tas-setturi tal-frott u l-hxejjex u tal-frott u l-hxejjex ipproċessati ⁽²⁾ u b'mod partikolari l-Artikolu 136(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 jistipula, skont ir-riżultat tan-negozjati kummerċjali multilaterali taċ-Ċiklu tal-Urugwaj, il-kriterji li bihom

il-Kummissjoni tiffissa l-valuri standard għall-importazzjonijiet minn pajjiżi terzi, għall-prodotti u għall-perjodi stipulati fl-Anness XVI, il-Parti A tiegħu.

- (2) Il-valur standard tal-importazzjoni huwa kkalkulat kull ġurnata tax-xogħol skont l-Artikolu 136(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011, billi jqis id-dejta varjabbli ta' kuljum. Għalhekk dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

ADOTTAT DAN IR-REGOLAMENT:

Artikolu 1

Il-valuri standard tal-importazzjoni msemmija fl-Artikolu 136 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 543/2011 huma stipulati fl-Anness għal dan ir-Regolament.

Artikolu 2

Dan ir-Regolament għandu jidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tiegħu f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea.

Dan ir-Regolament għandu jorbot fl-intier tiegħu u japplika direttament fl-Istati Membri kollha.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni,
F'isem il-President,

Jerzy PLEWA

Direttur Ġenerali għall-Agrikoltura u l-Iżvilupp Rurali

⁽¹⁾ ĠU L 299, 16.11.2007, p. 1.

⁽²⁾ ĠU L 157, 15.6.2011, p. 1.

ANNEX

Il-valuri standard tal-importazzjoni għad-determinazzjoni tal-prezz ta' dhul ta' ċertu frott u hxejjex

(EUR/100 kg)

Kodiċi tan-NM	Kodiċi tal-pajjiż terz ⁽¹⁾	Valur standard tal-importazzjoni
0702 00 00	MA	78,5
	TN	86,3
	TR	92,8
	ZZ	85,9
0707 00 05	MA	182,1
	TR	157,2
	ZZ	169,7
0709 91 00	EG	45,1
	ZZ	45,1
0709 93 10	MA	39,1
	TR	100,0
	ZZ	69,6
0805 10 20	EG	46,8
	IL	67,4
	MA	50,0
	TN	53,6
	TR	61,4
	ZZ	55,8
0805 50 10	TR	68,0
	ZZ	68,0
0808 10 80	CL	134,9
	CN	111,8
	MK	30,8
	US	207,8
	ZZ	121,3
0808 30 90	AR	105,1
	CL	188,7
	CN	68,3
	TR	158,2
	US	132,7
	ZA	99,5
	ZZ	125,4

⁽¹⁾ In-nomenklatura tal-pajjiżi stabbilita bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1833/2006 (ĠU L 354, 14.12.2006, p. 19). Il-kodiċi "ZZ" jirrappreżenta "ta' oriġini ohra".

DEĊIŻJONIJIET

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/129/PESK

tal-10 ta' Marzu 2014

li tippromwovi n-netwerk Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti dwar in-nonproliferazzjoni b'appoġġ għall-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikoli 26(2) u 31(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Fit-12 ta' Diċembru 2003, il-Kunsill Ewropew adotta l-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva (minn issa msejha "l-Istrateġija tal-UE għan-Nonproliferazzjoni tal-AQM"), li l-Kapitolu III tagħha fih lista ta' mizuri li jridu jittiehdu kemm fl-Unjoni kif ukoll f'pajjiżi terzi biex tiġi miġġielda tali proliferazzjoni.
- (2) L-Unjoni qed timplimenta l-Istrateġija tal-UE għan-Nonproliferazzjoni tal-AQM b'mod attiv u qed tagħti effett lill-mizuri elenkati fil-Kapitolu III tagħha, bħall-izvilupp tal-istrutturi meħtieġa fl-Unjoni.
- (3) Fit-8 ta' Diċembru 2008, il-Kunsill adotta l-Konkluzjonijiet tiegħu u dokument intitolat "Linji ta' azzjoni godda mill-Unjoni Ewropea fil-għieda kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom" (minn issa "Linji ta' Azzjoni Godda") li jiddikjara li l-proliferazzjoni tal-AQM tkompli tikkostitwixxi wahda mill-akbar sfidi għas-sigurtà u li l-politika tan-nonproliferazzjoni tikkostitwixxi parti essenzjali mill-Politika Estera u ta' Sigurtà Komuni (PESK).
- (4) Fil-Linji ta' Azzjoni Godda, il-Kunsill jappella lill-formazzjonijiet u lill-korpi kompetenti tal-Kunsill, lill-Kummissjoni, lil istituzzjonijiet oħra u lil-Istati Membri biex jagħtu segwitu konkret lil dak id-dokument.
- (5) Fil-Linji ta' Azzjoni Godda, il-Kunsill jenfasizza li l-azzjoni tal-Unjoni biex tiġi evitata l-proliferazzjoni tista' tibbenefika mill-appoġġ ipprovdut minn netwerk għan-nonproliferazzjoni mhux governattiv, li jlaqqa' flimkien lill-istituzzjonijiet ta' politika estera u ċ-ċentri ta' riċerka

li jispesjalizzaw fl-oqsma strateġiċi tal-Unjoni waqt li jibni fuq networks utli li diġà jeżistu. Tali netwerk jista' jiġi estiż għal istituzzjonijiet f'pajjiżi terzi li magħhom l-Unjoni qed twettaq djalogi speċifiċi b'rabta man-nonproliferazzjoni.

- (6) Fil-15 u s-16 ta' Diċembru 2005, il-Kunsill Ewropew adotta Strateġija tal-UE għall-għieda kontra l-akkumulazzjoni illeċita u t-traffikar ta' armi ħfief u ta' kalibru żgħir (SALW) u l-munizzjon tagħhom (minn issa "l-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW") li tistabbilixxi linji gwida għal azzjoni tal-Unjoni fil-qasam tal-armi ħfief u ta' kalibru żgħir (SALW). L-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW tqis li l-akkumulazzjoni u t-traffikar tas-SALW u l-munizzjon tagħhom jipprezentaw theddida serja għall-paċi u s-sigurtà internazzjonali.
- (7) L-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW tidentifika fost l-oġettivi tagħha l-htieġa li jitrawwem multilateralizmu effettiv biex jissawru mekkaniżmi, sew jekk internazzjonali, reġjonali jew fl-Unjoni u l-Istati Membri tagħha, fil-għieda kontra l-provvista u t-tixrid destabbilizzanti tas-SALW u l-munizzjon tagħhom.
- (8) Fis-26 ta' Lulju 2010, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni tal-Kunsill 2010/430/PESK ⁽¹⁾ li stabbilixxiet in-netwerk Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti dwar in-nonproliferazzjoni u stipulat li l-implimentazzjoni teknika ta' dik id-Deciżjoni għandha titwettaq mill-Konsorzju tal-UE għan-Nonproliferazzjoni (minn hawn 'il quddiem imsejjah il-"Konsorzju").
- (9) L-għażla tal-Konsorzju bħala l-uniku benefiċjarju ta' għotja ta' flus f'dan il-każ hija ġustifikata minhabba r-rieda l-tal-Unjoni, kif appoġġata mill-Istati Membri, li tkompli kooperazzjoni produttiva ma' netwerk ta' gruppi ta' riflessjoni Ewropej li qed jikkontribwixxi għall-holqien ta' kultura Ewropea komuni marbuta man-nonproliferazzjoni u d-diżarm, kif ukoll li qed jgħin lill-Unjoni tiżviluppa u ssawwar il-politika tagħha f'dawn l-oqsma

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2010/430/PESK tas-26 ta' Lulju 2010 li tistabbilixxi netwerk Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti għan-nonproliferazzjoni b'appoġġ għall-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva (OJ L 202, 4.8.2010, p. 5).

u żżid il-viżibbiltà tal-Unjoni. In-natura stess tal-Konsorzju, li jaf l-eżistenza tiegħu lill-Unjoni u li jiddependi kompletament fuq l-appoġġ tal-Unjoni jirrendi neċessarju finanzjament ta' 100 %, f'dan il-każ. Il-Konsorzju m'għandu l-ebda riżorsi finanzjarji indipendenti jew awtorità legali li jiġbor aktar fondi, Barra minn hekk, il-Konsorzju stabilixxa, minbarra l-erba' gruppi ta' riflessjoni amministrattivi, network li jgħaqqad aktar minn 60 grupp ta' riflessjoni u ċentri ta' riċerka li jikkombinaw kważi l-għarfien espert mhux governattiv kollu fl-Unjoni.

- (10) S'issa, il-Konsorzju organizza żewġ seminars ta' esperti tal-Unjoni, fi Brussell f'Mejju 2011 u f'Ġunju 2013, u żewġ konferenzi internazzjonali ewlenin dwar in-nonproliferazzjoni, fi Brussell fi Frar 2012 u f'Settembru/Ottubru 2013, barra li kellu 31 dokument ta' politika dwar is-suġġett ippubblikati fuq is-sit tal-internet tiegħu. Is-sit tal-internet tnieda fir-Rebbiegha 2011 u gie aġġornat regolament minn dakinhar, fost l-oħrajn permezz tal-pubblikazzjoni ta' fuljett elettroniku ta' kull xahrejn: *nonproliferation.eu*. Aktar minn 60 grupp ta' riflessjoni indipendenti Ewropew issieheb fil-Konsorzju mill-bidu tiegħu.
- (11) Permezz ta' Deċiżjonijiet tal-Kunsill 2010/799/PESK ⁽¹⁾ u 2012/422/PESK ⁽²⁾, il-Konsorzju gie inkarigat ukoll bl-organizzazzjoni ta' żewġ seminars biex jiġi promoss il-bini ta' fiduċja u b'appoġġ għal proċess bil-għan li jistabbilixxi żona hielsa mill-AQM u mezzi ta' konsenja fil-Lvant Nofsani, li saru fi Brussell f'Lulju 2011 u Novembru 2012. Barra dan, permezz ta' Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/43/PESK ⁽³⁾, il-Konsorzju gie inkarigat bl-organizzazzjoni ta' żewġ seminars magħluqa għall-facilitazzjoni tal-konkluzjoni b'suċċess tan-negożjati ta' Trattat dwar il-Kummerċ fl-Armi fil-Konferenza tan-NU ta' Marzu 2013,

kooperazzjoni ma' pajjiżi terzi, il-promozzjoni u l-appoġġ kontinwu tal-attivitajiet tan-network Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti dwar in-nonproliferazzjoni huma b'dan estiżi għal tliet snin biex jiġu segwiti l-oġettivi li ġejjin:

- (a) l-inkoraġġiment ta' djalogu politiku u dak relatat mas-sigurtà u d-diskussjoni fuq perijodu fit-tul dwar miżuri li jiġġieldu l-proliferazzjoni tal-AQM u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom fis-soċjetajiet ċivili, u b'mod aktar partikolari fost l-esperti, ir-riċerkaturi u l-akkademiċi;
- (b) il-provvediment għal dawk li jipparteċipaw fil-korpi preparatorji rilevanti tal-Kunsill bl-opportunità li jikkonsultaw in-network dwar kwistjonijiet relatati man-nonproliferazzjoni u biex jippermettu lir-rappreżentanti tal-Istati Membri jipparteċipaw fil-laqgħat tan-network;
- (c) il-kostituzzjoni ta' pass 'il quddiem siewi fl-azzjoni ta' nonproliferazzjoni mill-Unjoni u l-komunità internazzjonali, b'mod partikolari bil-provvediment ta' rapporti u/jew rakkomandazzjonijiet lir-rappreżentanti tar-Rappreżentant Għoli tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGH);
- (d) il-kontribut għal aktar sensibilizzazzjoni ta' pajjiżi terzi dwar l-isfidi tal-proliferazzjoni u tal-htieġa li jahdmu f'kooperazzjoni mal-Unjoni u fil-kuntast ta' fora multilaterali, b'mod partikolari n-Nazzjonijiet Uniti, sabiex jiġu evitati, skoraġġuti, imwaqqfa u fejn possibbli eliminati programmi ta' proliferazzjoni li jippreokkupaw id-dinja kollha;
- (e) il-kontribut għall-iżvilupp tal-għarfien espert u l-hila istituzzjonali fi kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u diżarm fi gruppi ta' riflessjoni u gvernijiet fl-Unjoni u pajjiżi terzi.

ADOTTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

1. Għall-finijiet ta' kontribut għall-implimentazzjoni mtejbja tal-Istrateġija tal-UE għan-Nonproliferazzjoni tal-AQM, li hija bbażata fuq il-prinċipji ta' multilateralizmu, prevenzjoni u

⁽¹⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2010/799/UE tat-13 ta' Diċembru 2010 li tappoġġa l-proċess ta' bini tal-fiduċja li jwassal għall-istabbiliment ta' żona hielsa mill-armi ta' distruzzjoni massiva u l-mezzi tat-twassil tagħhom fil-Lvant Nofsani b'appoġġ għall-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE kontra l-Proliferazzjoni ta' Armi ta' Distruzzjoni Massiva (GU L 341, 23.12.2010, p. 27).

⁽²⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2012/422/PESK tat-23 ta' Lulju 2012 li tappoġġa proċess li jwassal għall-istabbiliment ta' żona hielsa mill-armi nukleari u mill-armi kollha l-oħra ta' distruzzjoni massiva fil-Lvant Nofsani (GU L 196, 24.7.2012, p. 67).

⁽³⁾ Deċiżjoni tal-Kunsill 2013/43/PESK tat-22 ta' Jannar 2013 dwar il-kontinwazzjoni ta' attivitajiet tal-Unjoni f'appoġġ għat-Trattat dwar il-Kummerċ tal-Armi, fil-qafas tal-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà (GU L 20, 23.01.2013, p. 53).

2. Fid-dawl tal-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW, il-kamp ta' applikazzjoni tal-attivitajiet tan-network Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti dwar in-nonproliferazzjoni m'għandux ikun limitat għall-indirizzar ta' kwistjonijiet relatati mat-theddidd ipprezentat mill-proliferazzjoni tal-AQM u s-sistema ta' kunsenja tagħhom, iżda għandu jkopri wkoll kwistjonijiet relatati ma' armi konvenzjonali inklużi s-SALW. L-inklużjoni ta' kwistjonijiet dwar armi konvenzjonali fil-qasam tal-attività tan-network ser joffri għodda eċċezzjonali għad-djalogu u rakkomandazzjoni għal azzjoni tal-Unjoni f'dan il-qasam fil-qafas tal-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE dwar is-SALW u l-politika tal-Unjoni dwar l-armi konvenzjonali.

3. F'dan il-kuntest, il-proġetti li jridu jiġu appoġġati mill-Unjoni għandhom ikopru l-attivitàjiet speċifiċi li ġejjin:

(a) il-provvediment ta' mezzi għall-organizzazzjoni ta' tliet laqgħat konsultattivi annwali u sa seba' seminars ad hoc għal esperti u prattikanti dwar il-firxa shiha ta' kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u diżarm li jkopru kemm armi konvenzjonali kif ukoll dawk li mhumiex, bil-hsieb li jitressqu rapporti u/jew rakkomandazzjonijiet quddiem ir-rappreżentanti tar-RGħ;

(b) il-holqien ta' Facilità tal-Għoti ta' Assistenza fil-Konsorzju, biex tagħti għarfien espert ad hoc dwar mistoqsijiet li jirrigwardaw il-firxa shiha ta' kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u diżarm li jkopru armi konvenzjonali u mhux konvenzjonali, għal twegħibiet f'perijodu ta' ġimagħtejn;

(c) il-provvediment ta' mezzi biex isiru tliet konferenzi prinċipali annwali ma' pajjiżi terzi u mas-soċjetà ċivili dwar in-nonproliferazzjoni u d-diżarm biex jippromwovu internazzjonalment l-Istrateġija tal-UE għan-Nonproliferazzjoni tal-AQM u l-Istrateġija tal-UE għas-SALW, u r-rwol, f'dan il-qasam, tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni u l-gruppi ta' riflessjoni fl-Unjoni, bil-hsieb li tiżdied il-viżibbiltà tal-politika tal-Unjoni f'dan il-qasam u li jitressqu rapporti u/jew rakkomandazzjonijiet quddiem ir-rappreżentanti tar-RGħ;

(d) il-provvediment tal-mezzi għall-ġestjoni u l-iżvilupp ta' pjataforma fuq l-Internet biex jiġu ffaċilitati l-kuntatti u jitravwem djalogu ta' riċerka fost in-netwerk tal-gruppi ta' riflessjoni li janalizzaw kwistjonijiet marbuta mal-prevenzjoni tal-proliferazzjoni tal-AQM u armi konvenzjonali, fosthom is-SALW, kif ukoll għall-edukazzjoni ta' ġenerazzjoni ġdida ta' esperti dwar in-nonproliferazzjoni u d-diżarm;

(e) il-provvediment ta' mezzi biex titqajjem kuxjenza u jiġi żviluppat għarfien espert u hila istituzzjonali fil-qasam tan-nonproliferazzjoni fi gruppi ta' riflessjoni u gvernijiet fl-Unjoni u pajjiżi terzi;

(f) l-indirizzar ta' suġġetti proposti mill-Istati Membri u s-Servizz Ewropew ta' Azzjoni Esterna (SEAE) fl-attivitàjiet generali ta' riċerka tal-Konsorzju.

Artikolu 2

1. Ir-RGħ għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni.

2. L-implimentazzjoni teknika tal-proġetti li jkopru l-attivitàjiet imsemmija fl-Artikolu 1(3) għandha titwettaq mill-Konsorzju tal-UE għan-Nonproliferazzjoni ibbażat fuq la Fondation pour la Recherche Stratégique (FRS), the Peace Research Institute Frankfurt (HSFK/PRIF), the International Institute for Strategic Studies (IISS) u Stockholm International Peace Research Institute (SIPRI). Il-Konsorzju għandu jwettaq dan il-kompitu taht ir-responsabbiltà tar-RGħ. Għal din il-fini, ir-RGħ għandu jidhol għall-arrangamenti meħtieġa mal-Konsorzju.

3. L-Istati Membri u s-SEAE għandu jipproponu prijoritajiet u suġġetti ta' interess speċifiku għall-valutazzjoni fil-programmi ta' riċerka tal-Konsorzju, li għandhom jiġu indirizzati f'dokumenti ta' hidma u seminars, f'konformità mal-politika tal-Unjoni.

Artikolu 3

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja għall-implimentazzjoni tal-proġetti li jkopru l-attivitàjiet imsemmijin fl-Artikolu 1(3) għandu jkun ta' EUR3 600 000.

2. In-nefqa ffinanzjata mill-ammont imniżżel fil-paragrafu 1 għandha tkun amministrata skont il-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit generali tal-Unjoni.

3. Il-Kummissjoni għandha tissorvelja l-amministrazzjoni korretta tan-nefqa msemmeja fil-paragrafu 1. Għal din il-fini, hija għandha tikkonkludi ftehim ta' finanzjament mal-Konsorzju. Il-ftehim għandu jistipula li l-Konsorzju għandu jiżgura l-viżibbiltà tal-kontribuzzjoni tal-Unjoni, adatta skont id-daqs tagħha.

4. Il-Kummissjoni għandha tagħmel hilita biex tikkonkludi l-ftehim ta' finanzjament imsemmi fil-paragrafu 3 malajr kemm jista' jkun wara d-dhul fis-seħh ta' din id-Deciżjoni. Hija għandha tinforma lill-Kunsill bi kwalunkwe diffikultà f'dak il-proċess u bid-data tal-konklużjoni tal-ftehim.

Artikolu 4

1. Ir-RGħ għandu jirrapporta lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni fuq il-bażi ta' rapporti regolari mhejjjin mill-Konsorzju. Dawk ir-rapporti għandhom jiffurmaw il-bażi għall-evalwazzjoni mwettqa mill-Kunsill.

2. Il-Kummissjoni għandha tirrapporta dwar l-aspetti finanzjarji tal-proġetti msemmin fl-Artikolu 1(3).

Deskrizzjoni dettaljata tal-proġetti tinsab fl-Anness.

Artikolu 5

1. Din id-Deciżjoni ghandha tidhol fis-sehh fid-data tal-adozzjoni taghha.
2. Din id-Deciżjoni ghandha tiskadi 36 xahar wara d-data tal-konkluzjoni tal-ftehim ta' finanzjament imsemmi fl-Artikolu 3(3).

Madankollu, hija ghandha tiskadi 6 xhur wara d-dhul fis-sehh taghha jekk dak il-ftehim ta' finanzjament ma jkunx gie konkluz sa dakinhar.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Marzu 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

G. VROUTSIS

ANNEX

IN-NETWORK EWROPEW TA' GRUPPI TA' RIFLESSJONI INDIPENDENTI GHAN- NONPROLIFERAZZJONI B'APPOĠĠ GHALL- IMPLIMENTAZZJONI TAL-ISTRATEĠIJA TAL-UE KONTRA L-PROLIFERAZZJONI TAL-ARMI TA' QERDA MASSIVA (STRATEĠIJA TAL-UE GHAN-NONPROLIFERAZZJONI TAL-AQM)**1. Objettivi**

L-objettiv ta' din id-Deciżjoni huwa li tikkonferma u tkompli timplimenta r-rakkomandazzjoni ta' politika, stabilita mill-Kunsill fit-8 ta' Diċembru 2008 fid-dokument intitolat "Linji ta' azzjoni godda mill-Unjoni Ewropea fil-għieda kontra l-Proliferazzjoni tal-Armi ta' Qerda Massiva u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom". Skont dan id-dokument, l-azzjoni tal-Unjoni biex tiġġieled il-proliferazzjoni tista' tibbenefika mill-appoġġ ipprovdut min-network għan-nonproliferazzjoni li mhux governattiv, li jlaqqa' flimkien lill-istituzzjonijiet ta' politika estera u ċ-ċentri ta' riċerka li jispeċjalizzaw fl-oqsma strateġiċi tal-Unjoni waqt li jibni fuq networks utli li diġà jeżistu. Tali network jista' jiġi estiż għal istituzzjonijiet f'pajjiżi terzi li magħhom l-Unjoni qed twettaq djalogi speċifiċi b'rabta man-nonproliferazzjoni.

Dan in-network ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti dwar in-nonproliferazzjoni jkompli jinkoraġixxi d-djalogu politiku u d-djalogu relatat mas-sigurtà u d-diskussjoni fuq perijodu fit-tul dwar miżuri li jistgħu jittiehdu fil-għieda kontra l-proliferazzjoni tal-AQM u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom u l-kwistjonijiet marbuta ta' diżarm fi hdan is-soċjetajiet ċivili, u b'mod aktar partikolari fost l-esperti, ir-riċerkaturi u l-akkademiċi.

Il-hidma tan-network għandha tiġi estiża għal kwistjonijiet relatati mal-armi konvenzjonali, inklużi SALW, inklużi miżuri li jiżguraw l-implimentazzjoni kontinwa tal-Istrateġija tal-UE għall-għieda kontra l-akkumulazzjoni illeċita u t-traffikar tas-SALW u l-munizzjon tagħhom. In-network ser jgħin biex jiġi żviluppati aspetti godda tal-azzjoni tal-Unjoni li jkopru kemm id-dimensjonijiet preventivi kif ukoll dawk reattivi tal-kwistjonijiet ta' sigurtà relatati ma' armi konvenzjonali, inkluż il-kummerċ illeċitu u l-akkumulazzjoni eċċessiva tas-SALW u l-munizzjon tagħhom, kif previst mill-istrateġija rilevanti tal-UE. Il-prevenzjoni tal-kummerċ illeġali u mhux regolat ta' armi konvenzjonali, inklużi s-SALW, għet ukoll rikonoxxuta bħala prijorità tal-Unjoni fil-qafas tal-proċess tat-Trattat dwar il-Kummerċ tal-Armi.

In-network jista' jikkontribwixxi għal aktar sensibilizzazzjoni ta' pajjiżi terzi dwar l-isfidi tal-proliferazzjoni u l-armi konvenzjonali, inkluż il-kummerċ illeċitu u l-akkumulazzjoni eċċessiva tas-SALW u l-munizzjon tagħhom, u dwar il-htieġa li jahdmu f'kooperazzjoni mal-Unjoni u fil-kuntatt ta' fora multilaterali, b'mod partikolari n-Nazzjonijiet Uniti, sabiex jiġi evitati, skoraggjuti, imwaqqfa u fejn possibbli eliminati programmi ta' proliferazzjoni li jikkonċernaw id-dinja kollha u l-kummerċ illeċitu u l-akkumulazzjoni eċċessiva tas-SALW u l-munizzjon tagħhom.

L-Unjoni tixtieq tappoġġa dan in-network kif ġej:

- billi torganizza seminars tal-Unjoni regolari u, kif mehtieg, laqgħat ad hoc għal diplomatiċi u esperti akkade-miċi dwar avvenimenti u kwistjonijiet ewlenin fil-qasam tan-nonproliferazzjoni u d-diżarm ta' AQM u SALW bil-hsieb li jittressqu rapporti u/jew rakkomandazzjonijiet quddiem ir-rappreżentanti tar-RGħ;
- billi torganizza konferenzi annwali prinċipali u, kif mehtieg, laqgħat ta' thejjiġa bil-hsieb li tressaq rapporti u/jew rakkomandazzjonijiet quddiem ir-rappreżentanti tar-RGħ;
- billi tkompi żżomm, tmexxi u tiżviluppa pjattaforma fuq l-internet u networks soċjali relatati li tiffaċilita l-kuntatti u trawwem djalogu ta' riċerka fost in-network tal-gruppi ta' riflessjoni dwar in-nonproliferazzjoni;
- billi tiffaċilita l-kompetenza u t-trasferiment tal-għarfien dwar il-politika tal-UE ta' nonproliferazzjoni u diżarm madwar l-Unjoni u lil pajjiżi terzi.

2. Organizzazzjoni tan-network

In-network huwa miftuħ għall-istituti ta' riċerka u l-gruppi ta' riflessjoni rilevanti kollha mill-Unjoni u stati assoċjati u jkun jirrispetta b'mod shiħ id-diversità tal-opinjoni fl-Unjoni.

In-network ser ikompli jiffaċilita l-kuntatti bejn esperti nongovernattivi, rappreżentanti tal-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni. In-network ser ikun lest li jimpenja ruħu ma' atturi nongovernattivi minn pajjiżi terzi f'kon-formità mal-Istrateġija tal-UE dwar l-AQM u s-SALW, li huma bbażati fuq il-kunċetti ta' multilateriżmu u kooperazzjoni internazzjonali. Il-mandat tan-network ikopri n-nonproliferazzjoni tal-AQM, is-sistemi tal-kunsinna tagħhom, id-diżarm, u kwistjonijiet relatati ma' armi konvenzjonali, inklużi s-SALW.

Il-partecipanti fil-korpi preparatorji relevanti tal-Kunsill (CODUN/CONOP/COARM eċċ) ser ikunu jistghu jikkonsultaw in-network dwar kwistjonijiet relatati man-nonproliferazzjoni u l-armi konvenzjonali, inklużi s-SALW, u r-rappreżentanti tagħhom ser ikunu jistghu jattendu l-laqqhat tan-network. Dawn il-laqqhat jistghu jkunu organizzati wahda wara l-oħra mal-laqqhat tal-gruppi ta' hidma, jekk dan ikun fattibbli.

In-network ser ikompli jitmexxa mill-Konsorzju tal-UE għan-Nonproliferazzjoni, li gie fformat minn FRS, HSEK/PRIF, IISS u SIPRI u li ser jiġi fdat bil-ġestjoni tal-proġett, f'kooperazzjoni mill-qrib mar-rappreżentanti tar-RGħ.

Il-Konsorzju, f'konsultazzjoni mar-rappreżentanti tar-RGħ u l-Istati Membri, ser jistieden partecipanti li għandhom għarfien espert fil-politika tan-nonproliferazzjoni u d-diżarm tal-AQM u l-armi konvenzjonali għal seminars tal-esperti u konferenzi annwali ewlenin u biex jaqsmu l-pubblikazzjonijiet u l-attivitajiet tagħhom fuq is-sit tal-internet iddedikat għas-suġġett.

3. Deskrizzjoni tal-proġetti

3.1. *Proġett 1: Organizzazzjoni ta' tliet laqqhat konsultattivi annwali u sa seba' seminars ad hoc għal diplomatiki u esperti akkademiċi b'rapport u/jew rakkomandazzjonijiet*

3.1.1. Għan tal-proġett

L-għan tal-laqqhat konsultattivi annwali u s-seminars ad hoc huwa li jippromwovu djalogu marbut mas-sigurtà bejn esperti, uffiċjali u akkademiċi tal-Unjoni, dwar sfidi attwali fl-oqsma tan-nonproliferazzjoni u d-diżarm tal-AQM, is-sistemi ta' kunsinna tagħhom u l-armi konvenzjonali, fosthom is-SALW. Is-seminars għandhom imexxu 'l quddiem ukoll il-kooperazzjoni fi hdan in-network Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti għan-nonproliferazzjoni li huma bbażati fl-Istati Membri tal-Unjoni.

3.1.2. Riżultati tal-proġett

- Skambju ta' informazzjoni u analiżi dwar ix-xejriet attwali ta' nonproliferazzjoni fost dawk li jipprattikaw il-politika u l-esperti akkademiċi mill-Istati Membri, kif ukoll persunal speċjalizzat mis-SEAE u istituzzjonijiet oħra tal-Unjoni;
- Diskussjoni dwar l-aħjar modi u mezzi biex tiġi implimentata l-politika tal-Unjoni kontra l-proliferazzjoni;
- It-trawwim ta' network Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti għan-nonproliferazzjoni;
- L-ghoti ta' reazzjonijiet kostruttivi lill-Unjoni dwar l-istrategiji tagħha kontra l-proliferazzjoni tal-AQM u s-SALW minn gruppi ta' riflessjoni indipendenti, u sugġerimenti minn prattikanti lill-gruppi ta' riflessjoni tal-Unjoni dwar l-aktar sugġetti rilevanti għall-politika għal aktar riċerka;
- L-identifikazzjoni ta' kwistjonijiet rilevanti fil-qasam tan-nonproliferazzjoni u d-diżarm għal rapporti orjentati lejn il-politika;
- Il-produzzjoni ta' rapporti orjentati lejn il-politika flimkien ma' grupp ta' rakkomandazzjonijiet orjentati lejn l-azzjoni lir-rappreżentanti tar-RGħ. Dawn ir-rapporti jkunu mxerrda fl-istituzzjonijiet rilevanti tal-Unjoni u l-Istati Membri.

3.1.3. Deskrizzjoni tal-proġett

Il-proġett jipprevedi l-organizzazzjoni ta' tliet laqqhat konsultattivi annwali u sa seba' seminars ad hoc tal-esperti bit-thejjja ta' rapporti u/jew rakkomandazzjonijiet assoċjati.

L-aġenda ta' dawn l-avvenimenti għandha tithejja f'kooperazzjoni mill-qrib mal-gruppi ta' hidma tal-PESK tal-Kunsill fl-oqsma tan-nonproliferazzjoni u d-diżarm (CODUN/CONOP/CODUN Space), tas-SALW u t-trasferiment ta' armi konvenzjonali (COARM u COARM ATT). Is-seminars għandhom jindirizzaw sfidi għall-Unjoni kemm fuq medda qasira kif ukoll medda medja ta' żmien fl-oqsma tan-nonproliferazzjoni u d-diżarm fil-kategoriji ta' armi li ġejjin: AQM u l-mexzzi ta' kunsinna tagħhom, armi konvenzjonali fosthom is-SALW, u tipi ġodda ta' armi u sistemi ta' kunsinna. Għandhom joffru b'mod speċjali opportunità għal dawk li jiehdu d-deċiżjonijiet fl-Unjoni biex jikkoncentraw fuq sfidi u xejriet aktar dejjiema fil-qasam ta' dawn l-armi, u fuq kwistjonijiet oħrajn, li jmorru lil hinn minn xogħolhom ta' kuljum.

Il-laqgħat konsultattivi annwali għandhom idumu ġurnata u nofs u jipprevedu l-partecipazzjoni ta' sa mitt individwu minn gruppi ta' riflessjoni tal-Unjoni, Stati Membri u istituzzjonijiet tal-Unjoni, speċjalizzati fi kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u armi konvenzjonali, fosthom is-SALW. Dawn is-seminars għandhom jaqdu prinċipalment għan konsultattiv bejn il-gruppi ta' riflessjoni tal-Unjoni għan-nonproliferazzjoni, l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha.

Is-seminars ad hoc għandhom idumu mhux aktar minn jumejn u jipprevedu l-partecipazzjoni ta' sa 45 individwu, li għandhom jiġu ddeterminati skont il-każ. Dawn is-seminars għandhom jaqdu b'mod partikolari għan konsultattiv bejn il-gruppi ta' riflessjoni tal-Unjoni għan-nonproliferazzjoni, l-Unjoni u l-Istati Membri tagħha, fuq bażi ad hoc, sabiex jiġu indirizzati avvenimenti importanti u għażliet ta' politika għall-Unjoni, kif ukoll joffru opportunità għall-gruppi ta' riflessjoni tal-Unjoni, l-Istati Membri u l-istituzzjonijiet tal-Unjoni li jilhqu udjenzi mmirati ġewwa u barra l-Unjoni.

Il-laqgħat konsultattivi annwali għandhom isiru fi Brussell filwaqt li sa tliet seminars ad hoc tal-esperti għandhom isiru barra l-Unjoni.

3.2. *Proġett 2: Organizzazzjoni ta' konferenza ewlenija annwali b'rapport u/jew rakkomandazzjonijiet*

3.2.1. *Għan tal-proġett*

Il-konferenzi ewlenin annwali dwar in-nonproliferazzjoni u d-diżarm, bil-partecipazzjoni ta' esperti governattivi u gruppi ta' riflessjoni indipendenti u speċjalisti oħrajn mill-isfera akkademika mill-Unjoni u stati assoċjati kif ukoll pajjiżi terzi, ser jiddiskutu u jidentifikaw aktar miżuri għall-ġlieda kontra l-proliferazzjoni tal-AQM u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom u objettivi marbuta ta' diżarm, kif ukoll jindirizzaw l-isfidi marbuta mal-armi konvenzjonali, fosthom il-ġlieda kontra l-kummerċ illeċitu u l-akkumulazzjoni eċċessiva tas-SALW u l-munizzjon tagħhom. Bħala l-avveniment ewleni tal-proġett, il-konferenza annwali ser iżżid l-attenzjoni internazzjonali tal-Istrateġija tal-UE għan-Nonproliferazzjoni tal-AQM u l-isforzi ta' implimentazzjoni tagħha mill-istituzzjonijiet tal-Unjoni u l-hidma relatata ta' gruppi ta' riflessjoni u esperti akkademici indipendenti fl-Istati Membri.

Il-konferenzi annwali ser iservu wkoll biex irawwu r-rwol u l-koeżjoni ta' gruppi ta' riflessjoni Ewropej li jspeċjalizzaw f'oqsma marbuta man-nonproliferazzjoni u ser jgħinu biex iżidu l-hila f'dawn l-istituzzjonijiet u oħrajn, fosthom f'żoni tad-dinja li m'għandhomx tant għarfien espert fin-nonproliferazzjoni.

Il-konferenzi annwali u kwalunkwe laqgħa ta' thejija ser jindirizzaw kwistjonijiet marbuta man-nonproliferazzjoni ta' rilevanza topika għall-hidma tas-SEAE. Abbażi ta' dawn id-diskussjonijiet u hidma oħra sorveljata mill-Konsorzju, ser jiġu prodotti rapporti orjentati lejn il-politika flimkien ma' sett ta' rakkomandazzjonijiet orjentati lejn l-azzjoni għar-rappreżentanti tar-RGħ. Ir-rapport ikun disseminat fl-Istituzzjonijiet tal-Unjoni rilevanti u l-Istati Membri u jkun disponibbli online.

3.2.2. *Riżultati tal-proġett*

- L-istabbiliment ta' konferenza prinċipali mmexxija mill-Ewropa dwar in-nonproliferazzjoni u d-diżarm li ssir il-post ewleni għall-promozzjoni ta' diskussjoni strateġika dwar miżuri fil-ġlieda kontra l-proliferazzjoni tal-AQM u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom u objettivi relatati ta' diżarm biex tindirizza l-isfidi relatati mal-armi konvenzjonali, fosthom il-ġlieda kontra l-kummerċ illeċitu u l-akkumulazzjoni eċċessiva tas-SALW u l-munizzjon tagħhom;
- Iż-żieda fil-viżibbiltà u s-sensibilizzazzjoni fil-politika tal-Unjoni fil-qasam tan-nonproliferazzjoni tal-AQM u s-SALW u fil-qasam tal-azzjoni fil-qasam kimiku, bijoloġiku, radjoloġiku jew nukleari (CBRN) fost l-uffiċjali tal-gvern, l-akkademici u s-soċjetà ċivili ta' pajjiżi terzi;
- Il-promozzjoni tar-rwol u l-koeżjoni tan-network Ewropew ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti għan-nonproliferazzjoni u r-rwol tal-Unjoni f'dan il-qasam, u l-bini ta' għarfien espert dwar in-nonproliferazzjoni f'pajjiżi fejn m'hemmx biżżejjed, fosthom f'pajjiżi terzi;
- Il-preżentazzjoni ta' rapporti orjentati lejn il-politika u/jew rakkomandazzjonijiet orjentati lejn l-azzjoni li jtejbju l-implimentazzjoni tal-Istrateġija tal-UE dwar l-AQM u s-SALW u jiffurmaw pass 'il quddiem utli għan-nonproliferazzjoni u l-azzjoni relatata mal-armi konvenzjonali mill-Unjoni u l-komunità internazzjonali;
- Iż-żieda fis-sensibilizzazzjoni u l-għarfien tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni, tal-Istati Membri, is-soċjetà ċivili u l-pajjiżi terzi dwar it-theddid relatat mal-AQM u l-mezzi tal-kunsinna tagħhom, li jippermettullhom janticipaw ahjar.

3.2.3. Deskrizzjoni tal-proġett

Il-proġett jipprevedi l-organizzazzjoni ta' konferenzi ewlenin annwali, b'laqgħat ta' thejjiġa kif mehtieg, u t-thejjiġa ta' rapporti u/jew rakkomandazzjonijiet assoċjati:

- Konferenza annwali ta' jum u nofs li ssir fi Brussell, bil-partecipazzjoni ta' sa 300 espert minn gruppi ta' riflessjoni u akkademici u gvernijiet mill-Unjoni u stati assoċjati u pajjiżi terzi, speċjalizzati fi kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni, diżarm, kontroll tal-armi u armi konvenzjonali, fosthom is-SALW;
- Attenzjoni għall-iżvilupp tal-ispeċjalisti 'tal-generazzjoni li jmiss' fost l-oħrajn minn pajjiżi barra l-Ewropa u l-Amerka ta' Fuq, li ser jiġu mistiedna għal jum iehor qabel jew wara l-konferenza għal tahrig speċjalizzat u biex jiġu esposti għall-istituzzjonijiet rilevanti tal-UE;
- Rapporti orjentati lejn il-politika u/jew rakkomandazzjonijiet orjentati lejn l-azzjoni li jagħtu spinta lill-implimentazzjoni tal-Istrateġiji tal-UE għall-AQM u s-SALW.

3.3. Proġett 3: Il-holqien u t-tmexxija ta' faċilità tal-Għoti ta' Assistenza

3.3.1. Għan tal-proġett

Il-holqien u t-tmexxija ta' Faċilità tal-Għoti ta' Assistenza fil-Konsorzju, biex tagħti għarfien espert ad hoc dwar mistoqsijiet dwar il-firxa shiha ta' kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u diżarm, li jkopru armi konvenzjonali kif ukoll mhux konvenzjonali, ser jinfurmaw u jiffacilitaw it-tiswir ta' azzjoni ta' politika tas-SEAE b'rabta ma' suġġetti speċifiċi u urgenti.

3.3.2. Riżultati tal-proġett

- Il-ġestjoni ta' talbiet ta' riċerka ad hoc, bi twegibiet f'perjodu ta' ġimagħtejn, dwar kwistjonijiet speċifiċi mitluba mis-SEAE;
- Il-promozzjoni ta' djalogu ad hoc speċifiku għas-suġġett bejn il-gruppi ta' riflessjoni tal-Konsorzju u s-SEAE;
- Is-SEAE tkun tista' tibni fuq l-għarfien espert ad hoc u r-riżorsi dedikati għar-riċerka tal-Konsorzju għal talbiet ta' żmien qasir u daww okkażjonali.

3.3.3. Deskrizzjoni tal-proġett

Il-proġett ser jipprovdi sa għoxrin dokument ta' 5-10 paġni mill-esperti f'perjodu ta' ġimagħtejn, dwar kwistjonijiet attwali ta' nonproliferazzjoni u diżarm mitluba mis-SEAE, ibbażati fuq eżami ta' letteratura akkademika eżistenti (mhux riċerka oriġinali).

3.4. Proġett 4: Ġestjoni u żvilupp ta' pjattaforma fuq l-internet

3.4.1. Għan tal-proġett

Iż-żamma u l-iżvilupp ta' sit tal-internet ser jiffacilitaw il-kuntatti intersessjonali bejn il-laqgħat tan-netwerk u jrawmu djalogu ta' riċerka fost il-gruppi ta' riflessjoni għan-nonproliferazzjoni. L-istituzzjonijiet tal-Unjoni u l-Istati Membri jistgħu jibbenefikaw ukoll minn sit elettroniku ddedikat fejn il-partecipanti tan-netwerk ikunu liberi jiskambjaw l-informazzjoni, jikkondividu l-ideat tagħhom u jippubblikaw l-istudji tagħhom dwar in-nonproliferazzjoni tal-AQM u l-mezzi tal-provvista tagħhom u l-kwistjonijiet dwar l-armi konvenzjonali, inklużi s-SALW. Is-sit elettroniku ser ikompli jkun akkumpanjat minn ittra elektronika. Il-proġett ser jipprovdi segwitu online għall-avvenimenti u tiegħa għar-riċerka Ewropea. Huwa ser jikkontribwixxi għal disseminazzjoni effiċjenti tar-riżultati tar-riċerka fost il-komunità ta' gruppi ta' riflessjoni u l-ambjenti governattivi. Dan ser iwassal għal antiċipazzjoni ahjar u għarfien tat-theddid marbut mal-proliferazzjoni tal-AQM u l-mezzi tal-kunsinna tagħhom, u l-armi konvenzjonali, inkluż il-kummerċ illeċitu u l-akkumulazzjoni eċċessiva tas-SALW u l-munizzjon tagħhom.

3.4.2. Riżultati tal-proġett

- It-tmexxija ta' pjattaforma fejn il-gruppi ta' riflessjoni dwar in-nonproliferazzjoni jistgħu jikkondividu kontinwament il-fehmiet u l-analiżi indipendenti tagħhom dwar il-proliferazzjoni tal-AQM u kwistjonijiet tal-armi konvenzjonali, inklużi s-SALW;
- L-espansjoni, it-tmexxija u l-aġġornament tan-network eżistenti ta' gruppi ta' riflessjoni indipendenti;
- Il-promozzjoni ta' fehim aħjar tal-Istrateġiji tal-Unjoni kontra l-proliferazzjoni tal-AQM u s-SALW fis-soċjetà ċivili u jservi bħala interfaccja bejn l-Unjoni u n-network tal-gruppi ta' riflessjoni;
- Il-possibbiltà li jitniżżlu bla hlas mill-Internet b'mod permanenti dokumenti mill-laqgħat tan-network u mill-gruppi ta' riflessjoni indipendenti li jkunu jixtiequ jikkondividu r-riżultati tar-riċerka tagħhom mingħajr kumpens finanzjarju;
- Żieda fis-sensibilizzazzjoni u l-għarfien tal-istituzzjonijiet tal-Unjoni, l-Istati Membri, is-soċjetà ċivili u l-pajjiżi terzi dwar it-theddid relatat mal-armi konvenzjonali, l-AQM u l-mezzi tal-kunsinna tagħhom, li jippermettulhom jantiċipaw aħjar.

3.4.3. Deskrizzjoni tal-proġett

- L-użu tat-teknoloġija tat-tip ta' servizz ta' network soċjali, meta fattibbli u adatta, jista' jiġi żviluppat sabiex ikunu possibbli l-komunikazzjoni u l-iskambju ta' informazzjoni online bejn il-partecipanti tan-network f'ambjent familjari;
- Il-Konsorzju, inkarigat bil-proġett, ser ikun responsabbli għall-web-hosting, id-disinn u l-manutenzjoni teknika tas-sit elettroniku;
- Il-politika tal-Unjoni marbuta ma' kwistjonijiet ta' proliferazzjoni tal-AQM u armi konvenzjonali, fosthom is-SALW, ser tiġi segwita u appoġġata b'dokumentazzjoni xierqa fuq bażi regolari;
- Il-pubblikazzjonijiet tal-Konsorzju ser jiġu promossi u appoġġati minn dokumentazzjonijiet storiċi speċifiċi;
- Konferenzi organizzati mill-Konsorzju ser jiġu promossi u murija fuq is-sit elettroniku (dokumenti ta' sfond, agenda, prezentazzjonijiet, filmati ta' laqgħat miftuħa fejn adatt);
- Ser tiġi ppubblikata ittra elettronika kull xahrejn sabiex tkopri aħbarijiet istituzzjonali dwar in-nonproliferazzjoni fl-Unjoni u biex issegwi l-hidma akkademika taċ-ċentri ta' riċerka tan-network;
- Rapporti speċjali ser jiġu ppubblikati kull xahar dwar suġġetti topiċi marbuta ma' kwistjonijiet ta' proliferazzjoni tal-AQM u armi konvenzjonali, fosthom is-SALW.

3.5. Proġett 5: Pubblikazzjonijiet

3.5.1. Għan tal-proġett

- Li jipprovdi sa għoxrin dokument ta' politika marbut man-nonproliferazzjoni tal-AQM, is-sistemi ta' kunsinna tagħhom, is-SALW, u d-diżarm;
- Li jagħti tagħrif u analiżi li jistgħu jikkontribwixxu għal djalogu politiku u marbut mas-sigurtà dwar miżuri għall-għlieda kontra l-proliferazzjoni tal-AQM u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom, l-iktar permezz ta' esperti, riċerkaturi u akkadeмиċi;
- Li jipprovdu riżorsa li l-partecipanti fil-korpi ta' thejjija rilevanti tal-Kunsill jistgħu jużaw biex jinfurmaw id-diskussjoni tagħhom dwar il-politika u l-prattika tal-UE għan-nonproliferazzjoni;
- Li jagħti ideat, tagħrif u analiżi li jistgħu jgħinu fl-iżvilupp ta' azzjonijiet għan-nonproliferazzjoni fil-livell tal-Unjoni.

3.5.2. Riżultati tal-proġett

- Li jtejjeb id-djalogu politiku u marbut mas-sigurtà dwar miżuri għall-għieda kontra l-proliferazzjoni tal-AQM u s-sistemi ta' kunsinna tagħhom, l-iktar permezz ta' esperti, riċerkaturi u akkademici;
- Li jżid is-sensibilizzazzjoni, l-għarfien u l-fehim fis-soċjetajiet ċivili u l-gvernijiet ta' kwistjonijiet marbuta mal-politika tal-UE għan-nonproliferazzjoni u d-diżarm;
- Li joffru għażliet politiċi u/jew ta' politika operazzjonali lir-RGħ, lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni u lill-Istati Membri;
- Li jagħti ideat, tagħrif u analiżi li jistgħu jgħinu fl-iżvilupp ta' azzjonijiet għan-nonproliferazzjoni fil-livell tal-Unjoni.

3.5.3. Deskrizzjoni tal-proġett

Il-proġett jipprevedi t-tnejn u l-pubblikazzjoni ta' sa għoxrin dokument ta' politika. Id-dokumenti ta' politika ser jithejju jew jiġu kkummissjonati mill-Konsorzju u ma jirrapprezentawx neċessarjament il-fehmiet tal-Istituzzjonijiet tal-Unjoni jew tal-Istati Membri.

Id-dokumenti ta' politika ser ikopru s-suġġetti fil-mandat tal-Konsorzju. Kull dokument ser jinkwadra għażliet politiċi u/jew ta' politika operazzjonali.

Id-dokumenti ta' politika ser jużaw format u stil li jagħmluhom aċċessibbli għall-udjenzi fil-mira u faċli għall-utent.

Id-dokumenti ta' politika kollha ser jiġu ppubblikati fuq is-sit elettroniku tal-Konsorzju.

3.6. Proġett 6: Edukazzjoni

3.6.1. Għan tal-proġett

- Li jibni l-hila fil-generazzjoni li jmiss ta' studjużi u prattikanti fil-politika u l-programmazzjoni tan-nonproliferazzjoni;
- Li jżid l-għarfien fil-fond tal-politika tal-UE għan-nonproliferazzjoni u d-diżarm fl-Unjoni u f'pajjiżi terzi;
- Li jibni networks ta' prattikanti u akkademici żgħażuġha fil-livelli reġjonali li fihom l-Unjoni għandha interess qawwi fin-nonproliferazzjoni;
- Li jgħedded u jkattar l-għarfien espert dwar kwistjonijiet ta' AQM u SALW fl-Unjoni u f'pajjiżi Shab;
- Li jagħti lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, l-Istati Membri u n-netwerk tal-UE għan-nonproliferazzjoni ideat friski u analiżi dwar in-nonproliferazzjoni.

3.6.2. Riżultati tal-proġett

- It-tqegħid tal-pedamenti għall-holqien ta' għodda edukattiva online b'kurrikulu mudell disponibbli dwar kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u diżarm biex jibda jahdem 24 xahar wara li jibda l-kuntratt;
- Iż-żieda fil-hila fil-generazzjoni li jmiss ta' studjużi u prattikanti fil-politika u l-programmazzjoni tan-nonproliferazzjoni;
- Iż-żieda fl-għarfien fil-fond dwar il-politika tal-UE għan-nonproliferazzjoni u d-diżarm fl-Unjoni u f'pajjiżi terzi;
- Il-holqien ta' networks ta' prattikanti u akkademici żgħażuġha u l-facilitazzjoni ta' kooperazzjoni prattika;

- Aktar gharfien espert dwar kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u diżarm tal-AQM u s-SALW fl-Unjoni u f'pajjiżi terzi;
- Kontribut frisk lill-istituzzjonijiet tal-Unjoni, l-Istati Membri, il-Pajjiżi Shab u n-netwerk tal-UE għan-nonproliferazzjoni dwar in-nonproliferazzjoni.

3.6.3. Deskrizzjoni tal-proġett

Il-proġett jipprevedi l-apprendistat organizzat mill-Konsorzju għal sa 48 student gradwat jew diplomatiku żagħżuġh, kull wiehed għal perijodu ta' sa tliet xhur. L-apprendistat ser jikkombina lezzjonijiet, sessjonijiet ta' diskussjoni, qari strutturat, u integrazzjoni tal-proġett ibbażat f'mill-inqas tnejn mill-istituti tal-Konsorzju. Il-kurrikulu ser jikkombina moduli iqsar sabiex ikun flessibbli daqs kemm meħtieġ. L-istudenti kollha ser jiġu mistiedna għall-konferenzi u s-seminars organizzati mill-Konsorzju.

Il-Proġett fl-aħħar mill-aħħar ser ikollu l-għan li jqiegħed il-pedamenti għall-ħolqien ta' għodda edukattiva online b'kurrikulu mudell disponibbli dwar kwistjonijiet ta' nonproliferazzjoni u diżarm. L-għodda edukattiva online għandha tkopri l-firxa shiha ta' kwistjonijiet ta' armi konvenzjonali u mhux konvenzjonali u għandha tkun tista' tiġi adattata għal udjenzi mmirati differenti (diplomatici żgħażuġha, ġurnalisti, studenti universitarji u gradwati, mill-Ewropa kif ukoll minn barra). Skont is-sensittività tal-kontenut, jistgħu jiġu rikjesti awtorizzazzjonijiet adatti għall-finijiet ta' sigurtà. L-għodda edukattiva online għandha tippermetti wkoll l-integrazzjoni fi Programmi ta' Masters fl-università u jkollha tul tipiku ta' 15-il lezzjoni komprensiva. Dan huwa l-ekwivalenti ta' kors universitarju ta' semestru wiehed għall-kreditu u jkopri wkoll il-ħtiġijiet għal udjenzi oħra.

4. Tul ta' żmien

It-tul ta' żmien totali smat għall-implimentazzjoni tal-proġetti hu ta' 36 xahar.

5. Benefiċjarji

5.1. Benefiċjarji diretti

Il-proliferazzjoni tal-AQM kemm mill-istati kif ukoll minn atturi mhux tal-istat giet identifikata fl-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà u fl-Istrateġija tal-UE kontra l-proliferazzjoni tal-AQM potenzjalment bħala l-akbar theddida għas-sigurtà tal-Unjoni. B'mod simili l-Istrateġija tal-UE kontra l-proliferazzjoni tas-SALW irrikonoxxiet li l-kummerċ illeċitu u l-akkumulazzjoni eċċessiva tas-SALW u l-munizzjon tagħhom jipprezentaw theddida serja għall-paċi u s-sigurtà internazzjonali. Il-proġetti suggeriti jissodisfaw l-għanijiet tal-PESK u jikkontribwixxu għall-kisba tal-oġettivi strateġici stabbiliti fl-Istrateġija Ewropea ta' Sigurtà.

5.2. Benefiċjarji indiretti

Il-benefiċjarji indiretti tal-proġetti huma:

- (a) gruppi ta' riflessjoni indipendenti u akkademici speċjalizzati fil-kwistjonijiet tan-nonproliferazzjoni u l-armi konvenzjonali, inklużi s-SALW, mill-Unjoni u pajjiżi terzi;
- (b) istituzzjonijiet tal-Unjoni, inkluż istituzzjonijiet edukattivi, studenti u r-riċevituri kollha oħrajn tal-għodda edukattiva online;
- (c) Stati Membri;
- (d) pajjiżi terzi.

6. Partecipanti minn partijiet terzi

Il-proġetti ser jiġu ffinanzjati fl-intier tagħhom b'din id-Deciżjoni. L-esperti min-netwerk jistgħu jiġu kkunsidrati bħala partecipanti minn partijiet terzi. Huma ser jahdmu f'konformità mar-regoli standard tagħhom.

7. Aspetti ta' proċedura, koordinazzjoni u l-Kumitat ta' Tmexxija

Il-Kumitat ta' Tmexxija għal dan il-proġett ser ikun magħmul minn rappreżentant tar-RGħ u tal-entità implimentattiva msemmija fil-paragrafu 8 ta' dan l-Anness. Il-Kumitat ta' Tmexxija ser jirrevedi l-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni regolarment, tal-anqas darba kull sitt xhur, inkluż permezz tal-użu ta' mezzi elettronici ta' komunikazzjoni.

8. Entità implimentattiva

L-implimentazzjoni teknika ta' din id-Deciżjoni ser tiġi fdata lill-Konsorzju, li ser iwettaq il-kompitu taht il-kontroll tar-RGħ. Fit-tweġiq tal-attivitàjiet tiegħu, il-Konsorzju ser jikkoopera mar-RGħ, l-Istati Membri, Statijiet Parti oħra, u organizzazzjonijiet internazzjonali, kif adatt.

DEĊIŻJONI TAL-KUNSILL 2014/130/PESK**tal-10 ta' Marzu 2014****li testendi l-mandat tar-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea ghas-Sahel**

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea u, b'mod partikolari l-Artikolu 31(2) u l-Artikolu 33 tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta mir-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà,

Billi:

- (1) Fit-18 ta' Marzu 2013, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni 2013/133/PESK ⁽¹⁾ li tahtar lis-Sur Michel Dominique REVEYRAND – DE MENTHON bħala r-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea (RSUE) ghas-Sahel. Il-mandat tar-RSUE għandu jiskadi fit-28 ta' Frar 2014.
- (2) Il-mandat tar-RSUE għandu jiġi estiż għal perijodu ulterjuri ta' 12-il xahar.
- (3) Ir-RSUE ser jimplimenta l-mandat tiegħu fil-kuntest ta' sitwazzjoni li tista' tiddeterjora u li tista' xxekkel il-kisba tal-oġġettivi tal-azzjoni esterna tal-Unjoni kif jinsabu fl-Artikolu 21 tat-Trattat,

ADOPTA DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1**Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea**

1. Il-mandat tas-Sur Michel Dominique REVEYRAND – DE MENTHON bħala r-RSUE ghas-Sahel qed jiġi b'dan estiż għall-perijodu mill-1 ta' Marzu 2014 sat-28 ta' Frar 2015. Il-mandat tar-RSUE jista' jintemm qabel, jekk il-Kunsill jiddeċiedi hekk, fuq proposta tar-Rappreżentant Gholi tal-Unjoni għall-Affarijiet Barranin u l-Politika ta' Sigurtà (RGh).

2. Għall-finijiet tal-mandat tar-RSUE, ir-regjun tas-Sahel huwa definit bħala l-fokus primarju tal-Istrateġija tal-UE ghas-Sigurtà u l-Iżvilupp fis-Sahel ("l-Istrateġija"), jiġifieri l-Mali, il-Mawritanja u n-Niger. Għal kwistjonijiet b'implikazzjonijiet reġjonali usa', għandu jkun hemm kuntatti mir-RSUE ma' pajjiżi ġirien u entitajiet reġjonali jew internazzjonali ohra lil hinn mis-Sahel, kif ikun mehtieg.

⁽¹⁾ Deciżjoni tal-Kunsill 2013/133/PESK tat-18 ta' Marzu 2013 li tahtar ir-Rappreżentant Speċjali tal-Unjoni Ewropea ghas-Sahel (GU L 75, 19.3.2013, p. 29).

3. Fid-dawl tal-hteġa għal approċċ reġjonali għall-isfidi inter-relatati fis-Sahel li qed jiffaccja r-regjun, ir-RSUE ghas-Sahel għandu jahdem f'konsultazzjoni stretta ma' RSUE rilevanti ohrajn inklużi RSUE ghar-regjun tal-Mediterran ta' Isfel, ma' RSUE għad-Drittijiet tal-Bniedem u ma' RSUE għall-Unjoni Afrikana.

Artikolu 2**Oġġettivi ta' politika**

1. Il-mandat tar-RSUE għandu jkun ibbażat fuq l-oġġettiv ta' politika tal-Unjoni relattivament ghas-Sahel bħala kontribuzzjoni attiva għall-isforzi reġjonali u internazzjonali biex jinkisbu l-paċi, is-sigurtà u l-iżvilupp fir-regjun. Ir-RSUE għandu addizzjonalment jimmira li jsahhaħ il-kwalità, l-intensità u l-impatt tal-impenn pluridimensjonali tal-Unjoni fis-Sahel.

2. Ir-RSUE għandu jikkontribwixxi għall-iżvilupp u l-implimentazzjoni tal-approċċ tal-Unjoni fl-aspetti kollha tal-azzjoni tal-Unjoni, partikolarment fl-oqsma ta' politika, ta' sigurtà u ta' żvilupp, inkluża l-Istrateġija, u għall-koordinazzjoni tal-istrumenti rilevanti kollha għall-azzjonijiet tal-Unjoni.

3. L-ewwel prijorità għandha tinghata lill-Mali u lid-dimensjonijiet reġjonali tal-konflitt hemmhekk.

4. Rigward il-Mali, l-oġġettivi tal-politika tal-Unjoni huma mmirati sabiex, permezz tal-użu koordinat u effettiv tal-istrumenti kollha tagħha, jippromwovu r-ritorn tal-Mali u tal-poplu tiegħu fuq triq ta' paċi, rikonċiljazzjoni, sigurtà u żvilupp.

Artikolu 3**Mandat**

1. Sabiex jinkisbu l-oġġettivi ta' politika tal-Unjoni relattivament ghas-Sahel, il-mandat tar-RSUE għandu jkun li:

- (a) jikkontribwixxi b'mod attiv għall-implimentazzjoni, koordinazzjoni u żvilupp ulterjuri tal-approċċ komprensiv tal-Unjoni fir-rigward tal-kriżi reġjonali, abbażi tal-Istrateġija tagħha, bl-għan li jsahhaħ il-koerenza u l-effikaċja ġenerali tal-attivitajiet tal-Unjoni fis-Sahel, partikolarment fil-Mali;

- (b) jagħmel kuntatti mal-partijiet rilevanti kollha li għandhom interessi fir-reġjun, il-gvernijiet, l-awtoritajiet reġjonali, l-organizzazzjonijiet reġjonali u internazzjonali, is-soċjetà ċivili u d-dijaspori, bl-għan tal-promozzjoni tal-oġġettivi tal-Unjoni u jikkontribwixxi għal apprezzament aħjar tar-rwol tal-Unjoni fis-Sahel;
- (c) jirrappreżenta lill-Unjoni f'fora reġjonali u internazzjonali rilevanti, inkluż il-Grupp ta' Appoġġ u ta' Segwitu għas-sitwazzjoni fil-Mali, u jiżgura l-viżibbiltà għall-appoġġ mill-Unjoni għall-immaniġġar tal-kriżi u l-prevenzjoni tal-konflitti, inklużi l-missjoni militari tal-Unjoni Ewropea biex tikkontribwixxi għat-taħriġ tal-Forzi Armati ta' Mali (EUTM Mali) u l-missjoni tal-PSDK tal-Unjoni Ewropea fin-Niġer (EUCAP SAHEL Niger);
- (d) iżomm kooperazzjoni mill-qrib man-Nazzjonijiet Uniti (NU), b'mod partikolari r-Rappreżentant Speċjali tas-Segretarju Ġenerali għall-Afrika tal-Punent u r-Rappreżentant Speċjali tas-Segretarju Ġenerali għall-Mali, l-Unjoni Afrikana (UA), b'mod partikolari r-Rappreżentant Għoli tal-UA għall-Mali u għas-Sahel, il-Komunità Ekonomika tal-Istati tal-Afrika tal-Punent (ECOWAS) u partijiet interessati nazzjonali, reġjonali u internazzjonali ewlenin oħra inklużi Mibghutin Speċjali oħrajn għas-Sahel;
- (e) isegwi mill-qrib id-dimensjoni reġjonali u transkonfinali tal-kriżi, inklużi t-terroriżmu, il-kriminalità organizzata, il-kontrabbandu tal-armi, it-traffikar ta' bnedmin, it-traffikar tad-drogi, il-flussi ta' refuġjati u migrazzjoni u flussi finanzjarji relatati; f'kooperazzjoni mill-qrib mal-Koordinatur tal-UE għall-Ġlieda Kontra t-Terroriżmu, jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni ulterjuri tal-Istrateġija tal-UE Kontra t-Terroriżmu;
- (f) iżomm kuntatti politiċi ta' livell għoli fuq bażi regolari mal-pajjiżi fir-reġjun li huma milquta mit-terroriżmu u mill-kriminalità internazzjonali biex ikun żgurat approċċ koerenti u komprensiv u biex ikun żgurat ir-rwol ewleni tal-Unjoni fl-isforzi internazzjonali kontra t-terroriżmu u l-kriminalità internazzjonali. Dan jinkludi l-appoġġ attiv mill-Unjoni għall-iżvilupp tal-kapaċitajiet reġjonali fil-qasam tas-sigurtà, u biex ikun żgurat rispons adegwat lill-kawżi li huma l-egħruq tat-terroriżmu u tal-kriminalità internazzjonali fis-Sahel;
- (g) isegwi mill-qrib il-konsegwenzi ta' politika u sigurtà tal-kriżijiet umanitarji fir-reġjun;
- (h) fir-rigward tal-Mali, jikkontribwixxi għall-isforzi reġjonali u internazzjonali biex tiġi ffaċilitata r-risoluzzjoni tal-kriżi fil-Mali, b'mod partikolari ritorn shih għan-normalità kostitutzzjonali fit-territorju kollu u djalogu nazzjonali inklużiv u kredibbli;
- (i) jippromwovi l-iżvilupp ta' istituzzjonijiet, ir-riforma fil-qasam tas-sigurtà u l-iżvilupp tal-paċi u r-rikonċiljazzjoni fuq bażi dejjiema fil-Mali;
- (j) jikkontribwixxi għall-implimentazzjoni fir-reġjun tal-politika tal-Unjoni dwar id-drittijiet tal-bniedem f'kooperazzjoni mar-RSUE għad-Drittijiet tal-Bniedem, inklużi l-Linji Gwida tal-UE dwar id-drittijiet tal-bniedem, b'mod partikolari l-Linji Gwida tal-UE dwar it-Tfal u l-Konflitt Armat, kif ukoll il-Linji Gwida tal-UE dwar il-vjolenza kontra n-nisa u l-bniet u l-ġlieda kontra l-forom kollha ta' diskriminazzjoni kontributiva, u l-politika tal-Unjoni li tirrigwarda n-nisa, il-paċi u s-sigurtà, inkluż permezz tal-monitoraġġ u r-rapportar dwar l-iżviluppi kif ukoll l-formulazzjoni ta' rakkomandazzjonijiet f'dan ir-rigward.
- (k) isegwi u jirrapporta dwar il-konformità mar-risoluzzjonijiet tal-Kunsill tas-Sigurtà tan-Nazzjonijiet Uniti (UNSCRs) rilevanti, b'mod partikolari UNSCRs 2056 (2012), 2071 (2012), 2085 (2012) u 2100 (2013).
2. Għall-finijiet tat-twettiq tal-mandat tiegħu, ir-RSUE għandu, fost l-oħrajn:
- (a) jagħti parir u jirrapporta dwar il-formulazzjoni tal-pożizzjonijiet tal-UE f'fora reġjonali u internazzjonali, kif meħtieġ, sabiex tippromovi u ssahħaħ proattivament l-approċċ komprensiv tal-Unjoni lejn il-kriżi fis-Sahel;
- (b) iżomm harsa ġenerali fuq l-attivitajiet tal-Unjoni u jikkopera mill-qrib mad-delegazzjonijiet rilevanti tal-Unjoni.

Artikolu 4**Koordinazzjoni mal-Kunsill**

1. Ir-RSUE għandu jkun responsabbli għall-implimentazzjoni tal-mandat waqt li jaġixxi taht l-awtorità tar-RGħ.
2. Il-Kumitat Politiku u ta' Sigurtà (KPS) għandu jżomm kollegament privileġġat mar-RSUE u għandu jkun il-punt primarju ta' kuntatt tar-RSUE mal-Kunsill. Il-KPS għandu jipprova li jgħid li RSUE bi gwida strateġika u direzzjoni politika fil-qafas tal-mandat, minghajr preġudizzju għar-responsabbiltajiet tar-RGħ.
3. Ir-RSUE għandu jahdem f'koordinazzjoni mill-qrib mas-Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna (SEAE).

Artikolu 5**Finanzjament**

1. L-ammont ta' referenza finanzjarja maħsub biex ikopri n-nefqa relatata mal-mandat tar-RSUE fil-perijodu mill-1 ta' Marzu 2014 sat-28 ta' Frar 2015 għandu jkun ta' EUR
2. In-nefqa għandha tigi ġestita konformement mal-proċeduri u r-regoli applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni.
3. Il-ġestjoni tan-nefqa għandha tkun soġġetta għal kuntratt bejn ir-RSUE u l-Kummissjoni. Ir-RSUE għandu jkun responsabbli quddiem il-Kummissjoni għal kull nefqa.

Artikolu 6**Struttura u kompożizzjoni tal-grupp**

1. Fil-limiti tal-mandat tar-RSUE u l-mezzi finanzjarji korrispondenti disponibbli, ir-RSUE għandu jkun responsabbli mill-formazzjoni tat-tim tiegħu. Il-grupp għandu jinkludi konsulenza esperta dwar kwistjonijiet speċifiċi ta' politika u ta' sigurtà kif mehtieg mill-mandat. Ir-RSUE għandu jżomm lill-Kunsill u lill-Kummissjoni infurmati fil-pront dwar il-kompożizzjoni tal-grupp.
2. L-Istati Membri, l-istituzzjonijiet tal-Unjoni u s-SEAE jistgħu jipproponu l-issekondar ta' persunal biex jahdem mar-RSUE. Is-salarju ta' persunal issekondat mar-RSUE għandu jkun kopert mill-Istat Membru kkonċernat, mill-istituzzjoni kkonċernata tal-Unjoni jew mis-SEAE. Esperti ssekondati mill-Istati Membri mal-istituzzjonijiet tal-Unjoni jew mas-SEAE jistgħu wkoll jiġu assenjati lir-RSUE. Il-persunal internazzjonali b'kuntratt għandu jkollu ċittadinanza ta' Stat Membru.
3. Il-persunal issekondat kollu għandu jibqa' taht l-awtorità amministrattiva tal-Istat Membru li jibagħtu, tal-istituzzjoni

tal-Unjoni jew tas-SEAE u għandu jwettaq dmirijietu u jaġixxi fl-interess tal-mandat tar-RSUE.

4. Il-persunal tar-RSUE għandu jiġi kollokat mad-dipartimenti rilevanti tas-SEAE jew id-delegazzjonijiet tal-Unjoni sabiex jikkontribwixxi għall-koerenza u l-konsistenza fir-rigward tal-attivitajiet rispettivi tagħhom.

Artikolu 7**Privileġġi u immunitajiet tar-RSUE u tal-persunal tar-RSUE**

Il-privileġġi, l-immunitajiet u garanziji ohra mehtieġa għat-tlestija u l-funzjonament bla xkiel tal-missjoni tar-RSUE u tal-membri tal-persunal tiegħu għandhom jiġu miftehmin mal-pajjiżi ospitanti, kif mehtieg. L-Istati Membri u s-SEAE għandhom jagħtu l-appoġġ mehtieg kollu għal dan il-ghan.

Artikolu 8**Sigurtà ta' informazzjoni klassifikata tal-UE**

Ir-RSUE u l-membri tat-tim tar-RSUE għandhom jirrispettaw il-principji u l-istandards minimi ta' sigurtà stabbiliti bid-Deċizzjoni tal-Kunsill 2013/488/UE ⁽¹⁾.

Artikolu 9**Aċċess għal informazzjoni u appoġġ loġistiku**

1. L-Istati Membri, il-Kummissjoni, is-SEAE u s-Segretarjat Ġenerali tal-Kunsill għandhom jiżguraw li jingħata aċċess lir-RSUE għal kwalunkwe informazzjoni rilevanti.
2. Id-delegazzjonijiet tal-Unjoni u/jew l-Istati Membri, kif xieraq, għandhom jipprovdu appoġġ loġistiku fir-reġjun.

Artikolu 10**Sigurtà**

F'konformità mal-politika tal-Unjoni dwar is-sigurtà tal-persunal skjerat barra mill-Unjoni f'kapacità operattiva taht it-Titolu V tat-Trattat, ir-RSUE għandu jiehdu l-miżuri kollha raġonevolment prattikabbli, f'konformità mal-mandat tiegħu u abbażi tas-sitwazzjoni ta' sigurtà fiż-żona ġeografika ta' responsabbiltà, għas-sigurtà tal-persunal kollu li jaqa' taht l-awtorità diretta tiegħu, b'mod partikolari billi:

- (a) jistabbilixxi pjan ta' sigurtà speċifiku għall-missjoni bbażat fuq gwida mis-SEAE, li jinkludi miżuri ta' sigurtà fiżiċi, organizzattivi u proċedurali speċifiċi għall-missjoni, li jirregolaw il-ġestjoni tal-moviment minghajr periklu tal-persunal lejn, u ġewwa, iż-żona tal-missjoni, kif ukoll il-ġestjoni ta' incidenti ta' sigurtà u pjan ta' kontinġenza u evakwazzjoni tal-missjoni;

⁽¹⁾ Deċizzjoni tal-Kunsill 2013/488/UE tat-23 ta' Settembru 2013 dwar ir-regoli ta' sigurtà għall-protezzjoni ta' informazzjoni klassifikata tal-UE (GU L 274, 15.10.2013, p. 1).

- (b) jiżgura li l-persunal kollu skjerat barra mill-Unjoni jkun kopert b'assigurazzjoni ta' riskju għoli kif ikunu jehtieġu l-kondizzjonijiet fiż-żona tal-missjoni;
- (c) jiżgura li l-membri kollha tal-grupp li jkunu ser jiġu skjerati barra l-Unjoni, inkluż persunal ikkuntrattat lokalment, ikunu rċevew taħriġ adatt fir-rigward tas-sigurtà qabel jaslū fiż-żona tal-missjoni jew kif jaslū, abbażi tal-klassifikazzjonijiet tar-riskju assenjati li dik iż-żona;
- (d) jiżgura li r-rakkomandazzjonijiet kollha miftiehma, magħmula wara valutazzjonijiet regolari ta' sigurtà jiġu implimentati u jipprovdi rapporti bil-miktub lill-Kunsill lir-RGħ, u lill-Kummissjoni dwar l-implimentazzjoni tagħhom u dwar kwistjonijiet oħra ta' sigurtà fil-qafas tar-rapport ta' progress u r-rapport tal-implimentazzjoni tal-mandat.

Artikolu 11

Rapportar

1. Ir-RSUE għandu regolarment jipprovdi rapporti lir-RGħ u lill-KPS. Ir-RSUE għandu jippreżenta wkoll rapport skont il-htieġa lill-gruppi ta' hidma tal-Kunsill. Għandhom jiġu ċċirkolati rapporti regolari permezz tan-netwerk COREU. Ir-RSUE jista' jipprovdi rapporti lill-Kunsill Affarijiet Barranin. F'konformità mal-Artikolu 36 tat-Trattat, ir-RSUE jista' jkun involut fl-ghoti ta' informazzjoni lill-Parlament Ewropew.

2. Ir-RSUE għandu jirrapporta dwar l-aħjar mod sabiex jintlahqu l-inizjattivi tal-Unjoni, bħall-kontribut tal-Unjoni għar-rifromi, u inklużi l-aspetti politiċi tal-proġetti ta' żvilupp rilevanti tal-Unjoni, f'koordinazzjoni mad-Delegazzjonijiet tal-Unjoni fir-reġjun.

Artikolu 12

Koordinazzjoni ma' atturi oħra tal-Unjoni

1. Fil-qafas tal-Istrateġija, ir-RSUE għandu jikkontribwixxi għall-unità, il-konsistenza u l-effikaċja tal-azzjoni politika u diplomatika tal-Unjoni u għandu jgħin biex jiżgura konsistenza fl-użu tal-istrumenti kollha tal-Unjoni u fl-indirizz tal-azzjonijiet kollha tal-Istati Membri, biex jintlahqu l-oġġettivi politiċi tal-Unjoni.

2. L-attivitajiet tar-RSUE għandhom jiġu kkoordinati ma' dawk tad-delegati tal-Unjoni u dawk tal-Kummissjoni, kif ukoll dawk ta' RSUE oħrajn attivi fir-reġjun. Ir-RSUE għandu jipprovdi lill-missjonijiet tal-Istati Membri u lid-delegazzjonijiet tal-Unjoni fir-reġjun aġġornamenti regolari ta' informazzjoni.

3. Fuq il-post, għandu jinżamm kollegament mill-qrib mal-Kapijiet tad-delegazzjonijiet tal-Unjoni u mal-Kapijiet tal-Missjoni tal-Istati Membri. Ir-RSUE, f'kooperazzjoni mill-qrib mad-delegazzjonijiet rilevanti tal-Unjoni għandu jipprovdi gwida politika lokali lill-Kap tal-Missjoni ta' EUCAP Sahel Niger u lill-Kmandant tal-Missjoni ta' EUTM Mali. Ir-RSUE, il-Kmandant tal-Missjoni ta' EUTM Mali u l-Kmandant tal-Operazzjonijiet Ċivili tal-EUCAP Sahel Niger għandhom jikkonsultaw lill xulxin kif mehtieġ.

Artikolu 13

Revizzjoni

L-implimentazzjoni ta' din id-Deciżjoni u l-konsistenza tagħha ma' kontributi oħrajn mill-Unjoni lir-reġjun għandhom jinżammu taht revizzjoni regolari. Ir-RSUE għandu jippreżenta lill-Kunsill, lir-RGħ, u lill-Kummissjoni rapport tal-progress qabel it-30 ta' Ġunju 2014 u rapport komprensiv dwar l-implimentazzjoni tal-mandat sat-30 ta' Novembru 2014.

Artikolu 14

Dhul fis-sehh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-adozzjoni tagħha.

Hija għandha tapplika mill-1 ta' Marzu 2014.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Marzu 2014.

Għall-Kunsill

Il-President

G. VROUTSIS

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-10 ta' Marzu 2014

dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għal miżuri ta' emerġenza fil-ġlieda kontra l-marda tal-ilsien blu fil-Ġermanja fl-2007

(notifikata bid-dokument C(2014) 1444)

(It-test Ġermaniż biss huwa awtentiku)

(2014/131/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Deciżjoni tal-Kunsill 2009/470/KE tal-25 ta' Mejju 2009 dwar in-nefqa fil-kamp veterinarju ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-Artikolu 3 tagħha,

Billi:

- (1) B'konformità mal-Artikolu 84 tar-Regolament Finanzjarju u l-Artikolu 94 tar-Regolament Delegat tal-Kummissjoni (UE) Nru 1268/2012 tad-29 ta' Ottubru 2012 dwar ir-regoli tal-applikazzjoni tar-Regolament (UE, Euratom) Nru 966/2012 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar ir-regoli finanzjarji applikabbli għall-baġit ġenerali tal-Unjoni ⁽²⁾ (minn hawn 'il quddiem imsejha "ir-Regoli ta' Applikazzjoni"), l-impenn tan-nefqa mill-baġit tal-Unjoni għandu jkun ippreċedut minn deciżjoni ta' finanzjament li tistabbilixxi l-elementi essenzjali tal-azzjoni li tinvolvi n-nefqa u li tkun adottata mill-istituzzjoni jew mill-awtoritajiet li lilhom ġew iddelegati s-setgħat mill-istituzzjoni.
- (2) Id-Deciżjoni 2009/470/KE tistabbilixxi l-proċeduri li jirregolaw il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għal miżuri veterinarji speċifiċi, inklużi miżuri ta' emerġenza. Bil-ħsieb li teqred il-marda tal-ilsien blu malajr kemm jista' jkun, l-Unjoni għandha tikkontribwixxi finanzjament għal nefqa eliġibbli mgarrba mill-Istati Membri. L-ewwel inċiż tal-Artikolu 3(6) ta' dik id-Deciżjoni jistipula r-regoli dwar il-perċentwal li jrid jiġi applikat għall-ispejjeż imgarrba mill-Istati Membri.
- (3) L-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 349/2005 tat-28 ta' Frar 2005 li jistabbilixxi r-regoli rigward il-finanzjament Komunitarju għall-interventi urġenti u l-ġlieda kontra ċertu mard tal-annimali kif imsemmi fid-Deciżjoni tal-Kunsill 90/424/KEE ⁽³⁾, jistabbilixxi regoli dwar in-nefqa eliġibbli għall-appoġġ finanzjarju tal-Unjoni.

- (4) Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 2008/444/KE tal-5 ta' Ġunju 2008 dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Komunità għal miżuri ta' emerġenza fil-ġlieda kontra l-marda tal-ilsien blu fil-Ġermanja fl-2007 ⁽⁴⁾ tippredvi kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għal miżuri ta' emerġenza għall-ġlieda kontra l-marda tal-ilsien blu fil-Ġermanja fl-2007. Fis-6 ta' Ġunju 2008, il-Ġermanja baġtet talba uffiċjali għar-rimborż, kif stipulat fl-Artikoli 7(1) u 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 349/2005.
- (5) Skont l-Artikolu 7 tar-Regolament (KE) Nru 349/2005 il-hlas ta' din il-kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni huwa soġġett għall-kundizzjoni li l-attivitajiet ippjanati kienu fil-fatt implimentati u li l-awtoritajiet ipprovdew it-tagħrif kollu meħtieġ fiż-żmien stipulat.
- (6) Id-Deciżjoni 2008/444/KE stipulat li l-ewwel somma ta' EUR 950 000,00 għandha tithallas bhala parti mill-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni u d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni 2011/800/UE tat-30 ta' Novembru 2011 dwar kontribuzzjoni finanzjarja mill-Unjoni għal miżuri ta' emerġenza fil-ġlieda kontra l-bluetongue fil-Ġermanja fl-2007 ⁽⁵⁾ sakemm it-tieni somma ta' EUR 1 950 000,00 għandha tithallas bhala parti mill-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni.
- (7) Wara l-ispezzjonijiet u l-kontrolli li saru waqt il-verifika fuq il-post ġestiti minn servizz ta' verifika kompetenti, u filwaqt li jitqiesu r-riżultati preliminari, għandha tiġi ffigurata t-tielet somma tal-appoġġ finanzjarju mill-Unjoni għan-nefqa eliġibbli mgarrba marbuta mal-qerda tal-marda tal-ilsien blu fil-Ġermanja fl-2007.
- (8) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina tal-Ikel u s-Saħħa tal-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Għandha tithallas it-tielet somma ta' EUR 1 000 000,00 lill-Ġermanja bhala parti mill-kontribuzzjoni finanzjarja tal-Unjoni.

⁽¹⁾ ĠU L 155, 18.6.2009, p. 30.⁽²⁾ ĠU L 362, 31.12.2012, p. 1.⁽³⁾ ĠU L 55, 1.3.2005, p. 12.⁽⁴⁾ ĠU L 156, 14.6.2008, p. 18.⁽⁵⁾ ĠU L 320, 3.12.2011, p. 49.

Artikolu 2

Din id-Deċiżjoni li tikkostitwixxi deċiżjoni ta' finanzjament skont it-tifsira tal-Artikolu 84 tar-Regolament Finanzjarju, hija indirizzata lir-Repubblika Federali tal-Ġermanja.

Magħmul fi Brussell, l-10 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni

Tonio BORG

Membru tal-Kummissjoni

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUMMISSJONI

tal-11 ta' Marzu 2014

li tistabbilixxi miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għan-netwerk tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru u l-livelli limiti ta' twissija għat-tieni perjodu ta' referenza mill-2015 sal-2019

(Test b'relevanza għaž-ŻEE)

(2014/132/UE)

IL-KUMMISSJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidrat it-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 li jipprekrivi l-qafas għall-holqien tal-Ajru Uniku Ewropew (ir-Regolament qafas) ⁽¹⁾, u b'mod partikolari l-punt (a) tal-Artikolu 11(3) tiegħu,

Billi:

- (1) Ir-Regolament (KE) Nru 549/2004 jehtieg li tiġi stabbilita skema ta' prestazzjoni għas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru u s-servizzi ta' netwerk. B'mod partikolari, dan jehtieg li l-Kummissjoni tadotta miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-oqsma ta' prestazzjoni ewlenin li huma s-sikurezza, l-ambjent, il-kapaċità u l-kosteffiċjenza. Fir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 ⁽²⁾ ġew stabbiliti regoli addizzjonali dwar dawn il-miri.
- (2) Issa għandhom jiġu stabbiliti l-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza, li jkopri snin kalendarji 2015 sal-2019.
- (3) Fid-29 ta' Lulju 2010 il-Kummissjoni hatret Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni, skont l-Artikolu 11(2) tar-Regolament (KE) Nru 549/2004 u l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 691/2010 ⁽³⁾, biex jassistiha fl-implimentazzjoni tal-iskema ta' prestazzjoni, u b'mod partikolari fl-iffissar ta' miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha.
- (4) Sabiex jiffacilita l-adozzjoni ta' miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għat-tieni perjodu ta' referenza, il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni, appoġġjat mill-Kummissjoni,

ikkonsulta mal-partijiet interessati kollha elenkati fl-Artikolu 10(3) tar-Regolament (KE) Nru 549/2004 dwar l-approċċ li għandu jintuża sabiex jiġu stabbiliti miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha, il-proċessi ta' applikazzjoni tagħhom u l-firxiet indikattivi li jikkorrispondu għalihom. Din il-konsultazzjoni mal-partijiet interessati damet sejra mill-25 ta' Jannar 2013 sat-3 ta' Lulju 2013. Kien involut il-Kumitat ta' Djalogu Settorjali mwaqqaf skont id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/500/KE ⁽⁴⁾ u l-korpi rappreżentattivi tal-persunal professjonali Ewropej kollha tas-settur tal-avjazzjoni ċivili kellhom l-oportunità li jipprovdu l-kummenti tagħhom.

- (5) B'kunsiderazzjoni tal-konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati, il-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni ppropona l-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha f'rapport ipprezentat lill-Kummissjoni fis-27 ta' Settembru 2013. Ir-rapport stabbilixxa s-suppożizzjonijiet u r-raġuni fundamentali li fuqhom huma bbażati l-miri proposti u l-kompożizzjoni tal-gruppi ta' fornituri ta' servizz tan-navigazzjoni tal-ajru jew il-blokki ta' spazju tal-ajru funzjonali li jkollhom ambjent operazzjonali u ekonomiku simili.
- (6) Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha stabbiliti f'din id-Deciżjoni jikkonformaw mar-Regolament (KE) Nru 549/2004 u mar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013. Dawn thejjuw bl-assistenza tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni. Tqiesu l-konsultazzjonijiet mal-partijiet interessati u l-kontribut li wasal mill-Maniġer tan-Netwerk stabbilit bl-Artikolu 6 tar-Regolament (KE) Nru 551/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill ⁽⁵⁾ u l-Artikolu 3 tar-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 677/2011 ⁽⁶⁾, l-Aġenzija Ewropea tas-Sikurezza tal-Avjazzjoni (EASA) u l-awtoritajiet ta' superviżjoni nazzjonali. Il-miri huma bbażati fuq l-informazzjoni li kienet għad-dispożizzjoni tal-Kummissjoni u tal-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni sas-17 ta' Diċembru 2013.
- (7) Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha huma bbażati fuq dejta għall-Istati Membri, in-Norveġja u l-Isvizzera.

⁽¹⁾ ĠU L 96, 31.3.2004, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Regolament ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) Nru 390/2013 tat-3 ta' Mejju 2013 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni għas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru u għall-funzjonijiet tan-netwerk (ĠU L 128, 9.5.2013, p. 1).

⁽³⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 691/2010 tad-29 ta' Lulju 2010 li jistabbilixxi skema ta' prestazzjoni għas-servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru u għall-funzjonijiet tan-netwerk (ĠU L 201, 3.8.2010, p. 1).

⁽⁴⁾ Id-Deciżjoni tal-Kummissjoni 98/500/KE tal-20 ta' Mejju 1998 dwar l-istabbiliment ta' Kumitati ta' Djalogu Settorjali biex iġibu 'l quddiem id-djalogu bejn l-imsieħba soċjali fuq livell Ewropew (ĠU L 225, 12.8.1998, p. 27).

⁽⁵⁾ Ir-Regolament (KE) Nru 551/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-10 ta' Marzu 2004 dwar l-organizzazzjoni u l-użu tal-ispażju tal-ajru fl-ajru uniku Ewropew (ĠU L 96, 31.3.2004, p. 20).

⁽⁶⁾ Ir-Regolament tal-Kummissjoni (UE) Nru 677/2011 tas-7 ta' Lulju 2011 li jistabbilixxi regoli dettaljati għall-implimentazzjoni tal-funzjonijiet tan-netwerk tal-ġestjoni tat-traffiku tal-ajru (ATM) (ĠU L 185, 15.7.2011, p. 1).

- (8) Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tas-sikurezza stabbiliti f'din id-Deċiżjoni thejjew b'kollaborazzjoni mal-EASA. Meta tadotta mezzi aċċettabbli ta' konformità u materjal ta' gwida skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013, l-EASA għandha tkompli tiċċara d-definizzjonijiet tal-kategoriji tal-Għodda għall-Analiżi tar-Riskju (RAT) biex tiżgura applikazzjoni armonizzata tal-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha fil-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tas-sikurezza, b'mod partikolari fir-rigward tad-definizzjoni għall-Kategorija C (il-kapaċità li jiġu pprovduti servizzi ATM sikuri iżda ta' kwalità inferjuri). L-EASA għet ikkonsultata wkoll dwar il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-oqsma ta' prestazzjoni ewlenin oħrajn bil-ħsieb li tiġi żgurata l-konsistenza mal-oġettivi dominanti ta' sikurezza.
- (9) Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-ambjent għandhom jiġu stabbiliti skont il-linja bażi tal-livelli ta' prestazzjoni miksuba fl-2012, kif ikkalkulat mill-Korp ta' Analiżi tal-Prestazzjoni, jiġifieri 3,17 % għall-effiċjenza medja ta' titjira orizzontali *en route* tat-trajettorja effettiva u 5,15 % għall-effiċjenza medja ta' titjira orizzontali *en route* tat-trajettorja tal-aħhar pjan tat-titjira ddepożitat.
- (10) Għal kull sena fil-perjodu ta' referenza, il-mira ta' prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-kapaċità, imkejla bħala medja tad-dewmien tal-Gestjoni tal-Fluss tat-Traffiku tal-Ajru (ATFM) *en route*, għandha taqbel mal-mira tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-2014, filwaqt li tqis il-previżjoni tat-traffiku għat-tieni perjodu ta' referenza.
- (11) Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-kosteffiċjenza għal kull sena tal-perjodu ta' referenza għandhom jiġu espressi f'termini reali bl-użu ta' valuri tal-2009 (EUR 2009) biex jippermettu, *inter alia*, it-tqabbil mal-livell ta' prestazzjoni milhuq fil-perjodu ta' referenza precedenti.
- (12) It-titjib mistenni fil-kosteffiċjenza għat-tieni perjodu ta' referenza għandu jitkejjel mal-ispejjeż iddeterminati għall-2014 ta' EUR 6,242 miljun ⁽¹⁾ f'EUR₂₀₀₉. Fuq il-bażi tal-aktar suppożizzjonijiet tat-traffiku riċenti għall-2014 ⁽²⁾, il-valur tal-linja bażi għall-ispiza ddeterminata għal kull unità għandu jkun ta' EUR 58,09 f'EUR₂₀₀₉. Għaldaqstant, il-mira tal-kosteffiċjenza għandha tipprevedi tnaqqis fl-ispiza ddeterminata medja għal kull unità bi 3,3 % fis-sena tul it-tieni perjodu ta' referenza.
- (13) Is-suppożizzjonijiet tat-traffiku għat-tieni perjodu ta' referenza tiehdu mill-ipoteżi baxxa tal-previżjoni l-aktar riċenti ta' STATFOR, ippubblikata fit-30 ta' Settembru 2013, li tindika medja ta' tkabbir annwali fit-traffiku ta' 1,2 %. Madankollu, il-perjodu ta' previżjoni twil sa tmiem l-2019 jinvolti grad ta' incertezza. Għaldaqstant, fil-kuntest tar-rapport mill-Kummissjoni lill-Kumitat dwar l-Ajru Uniku msemmi fl-Artikolu 18(4) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013, il-Kummissjoni għandha, sal-2016, teżamina dawn is-suppożizzjonijiet tat-traffiku fid-dawl tal-aktar previżjoni riċenti disponibbli minn STATFOR. Fuq il-bażi ta' dak l-eżami, il-Kummissjoni tista' tiddeciedi, jekk xieraq, li teżamina mill-ġdid il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha, għas-snin kalendarji mill-2017 sal-2019 skont il-punt (a) tal-Artikolu 17(1) ta' dak ir-Regolament.
- (14) L-ispejjeż ta' referenza ddeterminati għat-tieni perjodu ta' referenza huma previsti li jitnaqqsu bħala medja bi 2,1 % kull sena.
- (15) Minbarra l-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha, għandhom jiddahhlu fis-sehh il-livelli limiti tat-twissija u lil hinn minnhom jistghu jiġu attivati l-mekkaniżmi ta' twissija msemmija fir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013.
- (16) Skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013, il-miri lokali ma għandhomx għalfejn ikunu uguali għall-miri ta' prestazzjoni mal-Unjoni kollha. Dawn għandhom ikunu konsistenti ma' dawn il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha u jikkontribwixxu għalihom b'mod adegwat. Il-pjan ta' prestazzjoni, li skont ir-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 għandu jiffassal fil-livell tal-blokki ta' spazju tal-ajru funzjonali, għandu jirrifletti din il-konsistenza u din il-kontribuzzjoni adegwata.
- (17) Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-sehh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha, bil-ghan li tiġi ffacilitata t-thejgħ tal-pjanijiet ta' prestazzjoni skont il-Kapitolu II tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013.

⁽¹⁾ Dan jinkludi l-ispiza għall-Kroazja, li ma pparteċipatx fl-iskema tal-prestazzjoni matul l-ewwel perjodu ta' referenza, u l-aġġustamenti għall-Istati Membri kollha biex iquisu t-tnaqqis antiċipat għat-titjiriet tal-VFR li huma eżentati.

⁽²⁾ 107 439 000 unità ta' servizz *en route* (sors: STATFOR, previżjoni b'ipoteżi baxxa, Settembru 2013)

⁽³⁾ Id-Deċiżjoni tal-Kummissjoni 2011/121/UE tal-21 ta' Frar 2011 li tistabbilixxi l-miri ta' prestazzjoni u l-limiti ta' twissija għall-Unjoni Ewropea kollha għall-forniment tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru mill-2012 sal-2014 (ĠU L 48, 23.2.2011, p. 16).

- (18) Il-miżuri previsti f'din id-Deċiżjoni huma skont l-opinjoni tal-Kumitat dwar Ajru Uniku,

ADOTTAT DIN ID-DEĊIŻJONI:

Artikolu 1

Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tas-sikurezza

1. Għat-tieni perjodu ta' referenza, il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tas-sikurezza għandhom ikunu kif stabbiliti fil-paragrafi 2 u 3.

2. Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-effikaċja tal-ġestjoni tas-sikurezza msemmija fil-punt 1.1(a) tat-Taqsima 1 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 għandhom ikunu kif ġej:

(a) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2019, l-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali għandhom jiksibu mill-inqas il-Livell C⁽¹⁾ għall-oġġettivi ta' ġestjoni kollha ("Politika u oġġettivi tas-sikurezza", "Ġestjoni tar-riskju tas-sikurezza", "Assigurazzjoni tas-sikurezza", "Promozzjoni tas-sikurezza" u "Kultura tas-Sikurezza");

(b) sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2019, il-fornituri tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru għandhom jiksibu mill-inqas il-Livell D għall-oġġettivi ta' ġestjoni "Politika u oġġettivi tas-sikurezza", "Ġestjoni tar-riskju tas-sikurezza", "Assigurazzjoni tas-sikurezza", u "Promozzjoni tas-sikurezza" u mill-inqas il-Livell C għall-oġġettivi ta' ġestjoni "Kultura tas-Sikurezza".

3. Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-applikazzjoni tal-klassifikazzjoni tas-severità msemmija fil-punt 1.1(b) tat-Taqsima 1 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 għandhom ikunu kif ġej:

(a) sal-31 ta' Diċembru 2017 u kull sena minn hemm 'il quddiem sa tmiem it-tieni perjodu ta' referenza, l-Istati Membri, permezz tal-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali tagħhom għandhom jiżguraw il-ġbir tal-informazzjoni dwar is-severità tal-"ATM Globali" u r-rappurtar tagħha lill-EASA ddeterminata permezz tal-metodoloġija tal-Għodda għall-Analiżi tar-Riskju (RAT) għall-klassifikazzjoni ta' mill-inqas 80 % tar-rappurtar annwali ta' ksur tas-separazzjoni minima u ta' inkursjonijiet fir-runway b'kategoriji A (inċidenti serji), B (inċidenti kbar) u C (inċidenti sinifikanti)⁽²⁾;

(b) sal-31 ta' Diċembru 2017 u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2019, l-Istati Membri, permezz tal-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali tagħhom, għandhom jiżguraw il-ġbir tal-informazzjoni dwar is-severità tal-"ATM Globali" u r-rappurtar tagħha lill-EASA ddeterminata permezz tal-metodoloġija tal-Għodda għall-Analiżi tar-Riskju (RAT)

għall-klassifikazzjoni ta' mill-inqas 80 % u 100 % rispettivament tal-okkorrenzi speċifiċi għall-ATM irrapportati kull sena bil-kategoriji AA (inkapaċità totali li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri), A (inkapaċità serja li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri), B (inkapaċità parzjali li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri) u C (kapaċità li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri iżda ta' kwalità inferjuri);

(c) sal-31 ta' Diċembru 2017 u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2019, il-fornituri tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru għandhom jirrapportaw lill-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali s-severità "tal-ATM fuq l-art" bl-użu tal-metodoloġija tal-Għodda għall-Analiżi tar-Riskju (RAT) għall-klassifikazzjoni ta' minimu ta' 80 % u 100 % rispettivament tar-rappurtar annwali ta' ksur tas-separazzjoni minima u ta' inkursjonijiet fir-runway b'kategoriji A (inċidenti serji), B (inċidenti kbar) u C (inċidenti sinifikanti);

(d) sal-31 ta' Diċembru 2017 u sa mhux aktar tard mill-31 ta' Diċembru 2019, il-fornituri tas-servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru għandhom jirrapportaw lill-awtoritajiet ta' sorveljanza nazzjonali s-severità tal-"ATM fuq l-art" bl-użu tal-metodoloġija tal-Għodda għall-Analiżi tar-Riskju (RAT) għall-klassifikazzjoni ta' mill-inqas 80 % u 100 % rispettivament tal-okkorrenzi speċifiċi għall-ATM irrapportati kull sena bil-kategoriji AA (inkapaċità totali li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri), A (inkapaċità serja li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri), B (inkapaċità parzjali li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri) u C (kapaċità li jiġu pprovduti servizzi tal-ATM sikuri iżda ta' kwalità inferjuri).

Artikolu 2

Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-ambjent

Għat-tieni perjodu ta' referenza, il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-ambjent għandhom ikunu kif ġej:

1. effiċjenza medja ta' titjira orizzontali *en route* ta' mill-inqas 2,6 % fl-2019 tat-trajettorja effettiva, kif definit fil-punt 2.1(a) tat-Taqsima 1 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013;

2. effiċjenza medja ta' titjira orizzontali *en route* ta' mill-inqas 4,1 % fl-2019 tat-trajettorja tal-aħħar pjan tat-titjira ddepożitat, kif definit fil-punt 2.1(b) tat-Taqsima 1 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013.

Artikolu 3

Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-kapaċità

Għat-tieni perjodu ta' referenza, il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-kapaċità għandhom ikunu medja ta' dewmien tal-Ġestjoni tal-Fluss tat-Traffiku tal-Ajru (ATFM) *en route* għal kull titjira, kif definit fil-punt 3.1 tat-Taqsima 1 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013, ta' mhux aktar minn 0,5 minuti għal kull titjira, li għandhom jintlaħqu għal kull sena kalendarja.

⁽¹⁾ Il-Livelli C u D huma definiti fil-mezzi aċċettabbli ta' konformità u materjal ta' gwida mill-EASA għall-implimentazzjoni u l-kejl tal-indikaturi ta' prestazzjoni ewlenin tas-sikurezza kif imsemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013.

⁽²⁾ Il-kategoriji AA, A, B, C, D u E huma definiti fil-mezzi aċċettabbli ta' konformità u materjal ta' gwida mill-EASA għall-implimentazzjoni u l-kejl tal-indikaturi ta' prestazzjoni ewlenin tas-sikurezza kif imsemmija fl-Artikolu 7 tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013.

Artikolu 4

Il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-kosteffiċjenza

Għat-tieni perjodu ta' referenza, il-miri tal-prestazzjoni mal-Unjoni kollha għall-qasam ewlieni ta' prestazzjoni tal-kosteffiċjenza għandhom ikunu spiza ddeterminata medja għal kull unità għal servizzi tan-navigazzjoni tal-ajru *en route* kif definit fil-punt 4.1(a) tat-Taqsima 1 tal-Anness I tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013, espressi f'termini reali EUR 2₀₀₉, ta' EUR 56,64 għall-2015, EUR 54,95 għall-2016, EUR 52,98 għall-2017, EUR 51,00 għall-2018, u EUR 49,10 għall-2019.

Artikolu 5

Suppożizzjonijiet

Din id-Deciżjoni hija bbażata fuq is-suppożizzjonijiet stipulati fl-Anness.

Artikolu 6

Livelli limiti ta' twissija

1. Meta t-traffiku effettiv irregiſtrat mill-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni jiddevja mis-suppożizzjonijiet tat-traffiku stabbiliti fl-Anness b'mill-inqas 10 % tul sena kalendarja partikolari,

il-mekkaniżmu ta' twissija mal-Unjoni kollha msemmi fl-Artikolu 19(1) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 jista' jiġi attivat.

2. Meta t-traffiku effettiv irregiſtrat mill-Korp ta' Analizi tal-Prestazzjoni jiddevja mill-previżjonijiet tat-traffiku stabbiliti fil-pjan ta' prestazzjoni rispettiv imsemmi fil-Kapitolu III tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 b'mill inqas 10 % tul sena kalendarja partikolari, il-mekkaniżmu ta' twissija lokali msemmi fl-Artikolu 19(2) tar-Regolament ta' Implimentazzjoni (UE) Nru 390/2013 jista' jiġi attivat.

Artikolu 7

Dhul fis-seħh

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Magħmul fi Brussell, il-11 ta' Marzu 2014.

Għall-Kummissjoni

Il-President

José Manuel BARROSO

ANNEX

1. Previżjonijiet tat-traffiku fil-livell tal-Unjoni kollha, espressi f'unitajiet ta' servizz bir-rotta:

Unitajiet ta' servizz bir-rotta				
2015	2016	2017	2018	2019
108 541 000	110 196 000	111 436 000	112 884 000	114 305 000

2. Spiza stabbilita ta' referenza għal servizzi tan-navigazzjoni bl-ajru bir-rotta prevista fil-livell tal-Unjoni kollha

Spiza stabbilita (EUR 2 ₀₀₉)				
2015	2016	2017	2018	2019
6 147 905 000	6 055 686 000	5 904 294 000	5 756 687 000	5 612 769 000

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) joffri aċċess dirett u bla ħlas għal-liġijiet tal-Unjoni Ewropea. Dan is-sit jippermetti li jkun ikkonsultat *Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jinkludi wkoll it-Trattati, il-leġiżlazzjoni, il-ġurisprudenza u l-atti preparatorji tal-leġiżlazzjoni.

Biex tkun taf aktar dwar l-Unjoni Ewropea, ikkonsulta: <http://europa.eu>



L-Uffiċċju tal-Pubblikazzjonijiet tal-Unjoni Ewropea
2985 Il-Lussemburgu
IL-LUSSEMBURGU

MT